

# AVANZAN LOS GRIEGOS DESDE CORFU A OCHRIDA EN UN FRENTE DE 200 KILOMETROS

## 62 FAMILIAS DE REFUGIADOS FRANCESES ESCOGEN COSTA RICA COMO EL PUNTO DE AMERICA AL QUE DESEARIAN SER TRASLADADAS.—

Canadá, Venezuela, Estados Unidos, Costa Rica y el Perú por su orden son las naciones elegidas por las familias francesas refugiadas en Inglaterra que podrían ser trasladadas al nuevo mundo.

Un comité integrado por los señores Melian, Delapacher du Chassin y el comandante Legendre se está ocupando de estos asuntos y oportunamente se harán las gestiones del caso.

Se trata de familias de labradores y algunas pocas de obreros que fueron trasladadas a Inglaterra cuando el avance alemán en mayo pasado y pasaron el canal refugiándose en la Gran Bretaña.

Se trata de gentes de los campos de Picardía y del Artois con pequeños medios de fortuna pero que el comité de los refugiados acondicionaría para que fueran colonos aceptables si se les consiguiere tierras férciles en el Nuevo Mundo.

componentes de solo dos personas, tal vez madre e hijo, o dos hermanos. También hay muchos en (PASA a la pág. SIETE)

### 15 BARCOS MERCANTES DE UN CONVOY FUERON HUNDIDOS POR LOS ALEMANES

Además fué torpedeado y hundido por los submarinos atacaba el buque auxiliar que daba escolta a este convoy.

Esta noticia la transmite Berlín como un comunicado del alto comando alemán, añadiendo que en otro lugar fueron hundidos dos barcos más.

BERLÍN, 3 UP.—El estado mayor anunció que submarinos alemanes deshicieron un importante convoy británico que se dirigía hacia Inglaterra, hundiendo a quince buques mercantes con más de 112 mil toneladas y a un crucero auxiliar de la escolta. Además se anunció sin confirmación, el hundimiento de otros dos buques del mismo convoy con un total de 16 mil toneladas.

NUEVA YORK, 3 UP.—La radio Mac Kay captó el siguiente mensaje de la estación de radio de Valentia, Irlanda: "A 54 grados 10 minutos Norte y 16 grados 10 minutos Oeste, vapor Salsonia atacado a las 16.47 horas de Greenwich."

ROMA, 3 UP.—Texto del comunicado de guerra.—En el mediterráneo central, nuestros buques derribaron a un avión enemigo, tipo Blenheim. Durante la noche del 27 al 28 de noviembre, uno de nuestros submarinos en crucero por aguas de Sicilia, atacó y alcanzó con un torpedo a un crucero enemigo procedente de Malta, escolta do por dos destructores.

### EL PRIMER NOMBRAMIENTO EN LA CARRETERA INTERAMERICANA

DON MARCO TULLIO SOLANO, JEFE DE BODEGAS

Hoy se hizo el primer nombramiento del personal de los trabajos de la carretera Interamericana. Fue designado don Marco Tullio Solano, para el puesto de jefe de las bodegas centrales y al mismo tiempo para jefe de la contabilidad de las mismas bodegas.

Comienza a perfeccionarse la organización para esta magna obra, que ha de embalsar grandes actividades en estos años.

## Cien mil cones depositados en el Banco Nacional para pagar los primeros trabajos de la CARRETERA PANAMERICANA

Se considera que con esa suma será suficiente para atender sus obligaciones hasta tanto se recibe el dinero suplido por los Estados Unidos.

Girado el primer cheque contra esa suma y a favor de la pagaduría nacional para pagar las planillas de la primera semana de trabajo.

La auditoría de la secretaría de fomento da cuenta de esas operaciones al jefe del control Lic. don Adán Acosta.

Nuestro estimado colega LA TRIBUNA en su edición de la mañana de hoy informa que se ha girado el cheque N° 1 por valor de \$ 2353.00 contra el Banco Nacional de Costa Rica y a favor de la pagaduría nacional, para pagar las planillas correspondientes a la primera semana de trabajo en la carretera interamericana, del 14 al 20 de noviembre último.

Esta mañana, para ampliar esa información, nos fueron suministrados nuevos detalles, que damos a conocer seguidamente. Como se sabe, el gobierno ha obtenido un empréstito en los Estados Unidos.

Pasa a la pág. TRES

### Por primera vez un presidente chileno somete su obra a una revisión y amparo de la intelectualidad

Hasta hoy el concepto político y económico han estado supeditados en forma absoluta a la fuerza propiamente espiritual. Soy maestro y he podido apreciar la dolorosa situación de los intelectuales y por esto he pensado en resolver su problema.

Tenemos a la vista varias publicaciones hechas recientemente por la prensa chilena a propósito de la invitación que hiciera el presidente Aguirre Cerda a periodistas e intelectuales chilenos, a concurrir al Palacio de La Moneda para cambiar impresiones con él y al propio tiempo, cambiar ideas, acerca de la previsión social de los trabajadores intelectuales y del amparo de su obra. "La Hora", de Santiago de Chile, reconstruye el discurso pronunciado por el presidente Aguirre y de dicha publicación.

El hijo mayor, afortunadamente, se armó de un leño, con el que se enfrentó a los animales, dándole muerte.

Sin embargo, antes de morir, tuvieron tiempo de morder furiosamente a la señora, a quien casi arrancan la vida.

De San Salvador se nos ha enviado la siguiente información que por su interés periodístico reproducimos a continuación: De Senuitepeque informan que antier como a las seis de (PASA a la Página SEIS)

## 43 MUERTOS Y 60 HERIDOS AL CHOCAR LOS EXPRESOS DE MADRID Y BARCELONA

### Provoca el primer oficial del buque BELLA al Jefe de la Sanidad Marítima de Puntarenas

Ayer, al salir del muelle, el primer oficial, Benvenuto Banelli Ambrosi insultó severamente al doctor Rafael A. Núñez. Las autoridades judiciales de aquel puerto, iniciaron inmediatamente el levantamiento de la sumaria correspondiente.

### EL DOCTOR NUÑEZ PUSO EN CONOCIMIENTO DE LAS AUTORIDADES SUPERIORES DEL PODER EJECUTIVO

Nuevamente, miembros de la tripulación del buque italiano "Fella", refugiado en Puntarenas, han provocado sucesos que desdican de su cultura y que no guardan el respeto debido al país que les ha brindado hospitalidad en esta emergencia en que se han visto enredados.

Después del escándalo suscitado por algunos marinos italianos, al tratar de arriar la bandera italiana en los buques de Puntarenas, donde estaba durando el salón en el que se había

### Ayer quedó iniciada la carretera interamericana en Cartago

65 peones se están empleando en el propio Cartago; 65 más trabajan de San Isidro hacia el sur.

En la última semana de diciembre llegan las primeras maquinarias de los Estados Unidos.

Ayer lunes quedó iniciada la carretera interamericana, en su salida de Cartago hacia San Isidro de El Tejar. Se dio empleo a 55 hombres; al mismo tiempo, prosiguió trabajando con gran diligencia de San Isidro hacia el sur del país. En este tramo, otros 65 peones han encontrado ocupación. En los trabajos de construcción de las bodegas centrales, en la antigua plaza de ganado, está laborando desde la semana pasada, la tercera cuadrilla.

Los trabajos se prosiguen rápidamente. Se intensificarán una vez que lleguen las maquinarias licitadas por la Public Road Administration en los Estados Unidos. Las primeras maquinarias llegarán, según informe de esta mañana, en la última semana de diciembre.

Este choque tuvo lugar en Vellida de Exru y no se tienen detalles de las causas que lo motivaron.

El Generalísimo Chiang-Kai-Shek dice que el reconocimiento del gobierno de Nanking es un insulto a la inteligencia china y japonesa.

MADRID, 3 UP.—A las 13 horas las informaciones procedentes de Barcelona expresan que hubo cuarenta y tres muertos y sesenta heridos; en el cho (PASA a la Página 4)

### HOY SE DISCUTIRA EL MONOPOLIO DE LA GASOLINA

ESTA EN LA ORDEN DEL DIA DE LA SESION DEL CONGRESO DE ESTA TARDE

El dictamen favorable a la derogatoria entrará en primer debate inmediatamente o mañana.

En la orden del día para la sesión del Congreso se halla la discusión del dictamen favorable a la derogatoria del monopolio de la gasolina, vertido por la Comisión de Hacienda. De manera que hoy dará comienzo el debate de ese importante asunto, que ha mantenido la atención pública durante las últimas sesiones. Las autoridades que teremos dicen que la votación será favorable a la derogatoria.

## FALSIFICACION DE BILLETES AMERICANOS DESCUBIERTA EN ESTA CAPITAL.—

### ADJUDICADA LA PRIMERA LICITACION DE CEMENTO PARA LA CARRETERA INTERAMERICANA

6.000 SACOS PEDIDOS A DON FRED W. SCHUMACHER

Hoy fué adjudicada a don Fred W. Schumacher la primera licitación de cemento para la carretera interamericana. Abarcaba la licitación 6.000 sacos, que por el precio de \$ 4.127.50 fué adjudicada al señor Schumacher.

Se ve, pues, que la secretaría de fomento está activamente preparando la rápida construcción de esa carretera.

Un guarda fiscal dió con un billete de un dólar, que fué alterado hasta hacerlo aparecer como de diez.

Dictadas severas órdenes para realizar completa investigación a fin de establecer la magnitud de la falsificación.

Una noticia obtuvimos esta mañana que nos apresuramos a dar a conocer a manera de alerta para que no vaya a ser sorprendido: se trata de una falsificación de billetes americanos, de los cuales se tiene uno en la inspección general de hacienda.

Uno de los guardas al servicio de esa importante dependencia oficial, lo encontró y entrando en sus pechos lo entregó a sus superiores, que no tardaron al examinarlo con un poco de cuidado, en ver que se trata de una completa falsificación, pues un billete de un dólar, había sido transformado en uno de diez.

Instantáneamente se dieron las órdenes del caso, a fin de practicar investigación minuciosa en los lugares señalados como propicios para introducir tales billetes alterados, para comprobar la magnitud de la falsificación.

Los edificios destruidos estaban situados en la Sexta Avenida, que es la arteria principal de la ciudad.

El incendio comenzó en el Almacén "El Volcán", propagándose a otros edificios inmediatos.

Las pérdidas son cuantiosas, según informa la cancellería de Guatemala a su legación en Nicaragua, de donde se pidieron detalles.

Noticias recibidas de esta capital con procedencia de Guatemala, ponen en nuestro conocimiento que en aquella capital se desarrolló hace pocos días un pavoroso incendio que redujo a cenizas los once principales (PASA a la Página SIETE)

## La Barron

DIARIO ILUSTRADO DE LA TARDE

Año I—San José, C. R.—Diciembre 3 de 1940—N° 28

## FUE UN MOMENTO DE LOCURA

Jiménez Vargas, el costarricense que asesinó a un rico negociante español en Tegucigalpa, confiesa que cometió su crimen cegado por una locura momentánea.

Se considera muy dudoso que se le conceda la conmutación de la pena de muerte por la cadena perpetua.

SUS FAMILIARES Y AMIGOS RESIDENTES EN COSTA RICA Y GUATEMALA, HACEN TODO LO POSIBLE PARA LOGRAR LA CONMUTACION

Copiosamente hemos estado informando a nuestros lectores sobre las incidencias del hecho de saque cometido en Tegucigalpa por el costarricense Jiménez Vargas en perjuicio del rico negociante español, Gil Pérez, a quien aquel dió muerte en una forma horrenda. Nuestro compatriota fue detenido cuando, después de cometido el crimen, huía hacia la frontera de Nicaragua, en su intento de llegar a Costa Rica. La

ofensión de un criado suyo lo arrojó. Encontróse el cadáver enterrado bajo el piso de una casa que Jiménez tenía en las afueras de la capital, y poco después, el mismo Jiménez confesaba su crimen.

Fue en un momento de locura, dijo. Y explicó que cuando por la pérdida de juicio momentánea, había matado a murtillos al señor Pérez, escondido luego su cadáver en un armario. (PASA a la Página CINCO)

Santi Quaranta está casi rodeada por las fuerzas de los helenos que han apoderado de las colinas de los alrededores. — El parte oficial se limita a decir que continúan los ataques de los griegos y los contraataques italianos de los cuerpos noveno y undécimo.

En su nueva ofensiva, los griegos dicen que dominan la carretera de Elibás y que han capturado numerosos prisioneros y material de guerra abundante. — La policía legionaria de la Guardia de Hierro rumana fué disuelta por un decreto que firma Horía Sima, el jefe de la organización.

LAS NOTICIAS DE ULTIMA HORA PROCEDENTES DE ATENAS INDICAN QUE EN NUMEROSOS PUNTOS DEL FRENTE LOS ITALIANOS HAN SIDO OBLIGADOS A UN EXODO GENERAL.

ATENAS 3 UP.—Las fuerzas griegas obligaron a los italianos a replegarse precipitadamente en ambos extremos de la línea de batalla que va desde el estrecho de Corfu hasta el lago Ochrida. Las informaciones del frente anunciaban hoy que se libra una recia batalla en el sector central. Se informó que ayer los griegos tomaron una importante aldea en la zona costera, luego de atacarla durante tres días con artillería y aviación. Esa aldea constituía el punto principal del sistema defensivo italiano para la protección de la región costera. Los italianos estaban retirando su artillería pesada y en algunos círculos se cree que ya empezó un exodo general. De fuente griega se informó que las alturas que dominan a Santi Quaranta fueron evacuadas por el enemigo. Entre tanto, la batalla principal en el frente del Epiro entró en su sexto día de ataque consecutivo. La dirección general del avance griego en el sector central es hacia el sudoeste de Kerseka, a la aldea de Salassi. Los griegos se apoderaron del monte Politizán, de más de 2.000 metros de altura, luego de un encarnizado combate librado en la región del río Aós. También conquistaron las aldeas de Zagradiste y Polena, en el distrito de Korca, avanzando otros ses kilómetros. En la batalla de Polena, que duró tres horas, ambos bandos experimentaron numerosas bajas. En el extremo norte del frente de 200 kilómetros, los griegos están combatiendo a los contingentes italianos. Después de la caída de Pogradec, el ejército macedonio pudo avanzar por las carreteras. (PASA a la Pág. OCHO)

### PARTEN PARA INGLATERRA LOS PRIMEROS CADETES DE TRINIDAD

Puerto España, Trinidad, 3 UP.—El primer grupo de cadetes de Trinidad, entrenados aquí conforme al plan de preparación aérea en las colonias, partió hoy para Inglaterra, en don de ingresarán en las filas de la real fuerza aérea.

### EL GENERAL CABEZAS EN UN PUESTO DE FOMENTO

HOY, AL DEJAR LA INSPECCION DE HACIENDA PASARA A SU NUEVO CARGO

El general don Fernando Cabezas, quien dejó hoy de ser Inspector general de Hacienda, pasará hoy mismo a desempeñar una importante posición en el ramo de Fomento.

El señor Cabezas, competente ingeniero, desenvolverá sus actividades en el ramo de su profesión, en el que cuenta con singulares aptitudes.

### ENVENENADA FALLECIO HOY DOÑA DORA QUESADA DE RETANA

IGNORANSE LAS CAUSAS QUE LA LLEVARON A LA FATAL DETERMINACION

Momentos antes de las 12 del día falleció en Cartago con consecuencia de un envenenamiento la señora Dora Quesada de Retana. Ignóranse las causas que la llevaron al suicidio. Deja dos hijas de muy corta edad.

Falleció en el hospital Max Peralta sin que fuera posible rescatarla de las garras de la muerte, no obstante los esfuerzos hechos por los médicos. El juez señor Picado levanta la su marea.

### Adjudicada a Koberg & Co. la licitación para la provisión de mil toneladas métricas de asfalto caliente

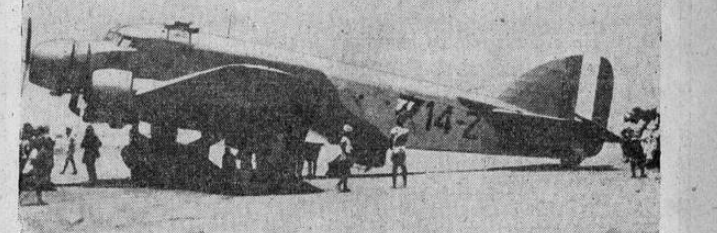
Presentó la más ventajosa propuesta: pone en Puntarenas cada tonelada en 22.86 dólares

EL ASFALTO SE EMPLEARA EN LA TERMINACION DE DIVERSAS CARRETERAS DEL PAIS

La sección de compras de la secretaría de gobernación, adjudicó ya la licitación abierta para el asfalto caliente para la provisión de mil toneladas métricas de asfalto caliente. La propuesta que presentó la casa Koberg & Co fue la más baja. Pone cada tonelada a 22.86 dólares en Puntarenas.

Los ingleses destacados en Aden recibieron con beneplácito a este avión Savoia del ejército italiano, que se vio obligado a aterrizar en el territorio del Canal de Suez, por falta de combustible. Para no fuera a sucederle nuevamente el percance, decidieron hacerlo permanecer allí mientras dura la guerra. De ahora en adelante volará con un piloto inglés en la cabina.

### HUESPED INESPERADO



Los ingleses destacados en Aden recibieron con beneplácito a este avión Savoia del ejército italiano, que se vio obligado a aterrizar en el territorio del Canal de Suez, por falta de combustible. Para no fuera a sucederle nuevamente el percance, decidieron hacerlo permanecer allí mientras dura la guerra. De ahora en adelante volará con un piloto inglés en la cabina.



La Razon

LO QUE UD. IGNORA

Hacia una transformacion social va el mundo

TELEFONOS: Redaccion: 3240, Director: 3540, Administracion: 2134. DIRECTOR: José María Pinaud. JEFE DE REDACCION: Sergio Carballo. REDACTORES: J. Vargas Cifro, Rafael Soler, R. Rojas Vincenzi, A. Herrera Garcia, J. A. Zavaleta, A. Vega, Federico Pinaud. REDACTORES GRAFICOS: Paco Hernández y Néstor Casallo. SECCION SOCIAL: A. Revollo y Samper. TRADUCTOR: Rubén Iglesias Hogan. ADMINISTRADOR: Arturo Quiros. AGENTE GENERAL DE ANUNCIOS: Eulogio Calvo.

La tesis alemana, que quiere imponer un "nuevo orden en Europa" desde ahora está descartada por las disensiones dentro del mismo partido nazi. El profesor Laski sostiene que después de la victoria, Inglaterra tendrá que entrar en el campo de las transformaciones sociales.

De llegarse a la hegemonía universal de Estados Unidos e Inglaterra, dice la tercera tesis, el nuevo estado contraria con diez veces más dinero y cinco veces más soldados de los que podría llegar a tener Hitler, dueño de Europa.—La organización de la "nueva Europa" de Hitler, bajo el predominio económico nazi, es una concepción llena de egoísmo y brutalidades.

Tres caudillos la borristas que flogaron por un nuevo orden de cosas en Europa y en el mundo empezando por las reformas económicas y sociales en Inglaterra: Ernest Bevin, el Ministro de Trabajo y Servicio Nacional en el gabinete Churchill; Harold J. Laski, catedrático de la Universidad de Londres; y Lord Strabolgi, miembro laborista de la Cámara de los Pares.



El estado mayor alemán está en completo desacuerdo con el Plan de la Nueva Europa que respaldan el Mariscal Goering y el doctor Funk para la organización del continente dentro de un sistema económico unitario dominado por el Reich. No sólo es el ejército el que se opone a este programa, sino varios fuertes grupos políticos del partido nazi, encabezados por el Ministro de Economía, Joseph Goebbels, y por el jefe de la Gestapo, Heinrich Himmler.

Aparte de estas diferencias de criterio, Adolfo Hitler tiene las suyas propias que habrían de ser, en último análisis, las que determinarían el diseño político de ese estado en formación que, según el Fuehrer, va a ser el modelo socialista del mundo. Los planes capitalistas del doctor Schacht, partidario de un sistema profesionalista continental semejante al formulado para Estados Unidos por Henry Clay, han sido descartados por ser considerados como parásitos militares ajenos que no desean la liquidación del movimiento nazi y el retorno a la antigua economía del Reich.

El monopolio económico industrial alemán, según Gering

"El punto de partida del plan Funk - Goering - escribe el notable observador Peter F. Drucker - es la tesis de que en la sociedad industrial moderna el dominio de los medios de producción equivale al dominio político, que debe su origen a los marxistas. Lo importante es que el gobierno nazi domine en toda Europa los cuatro medios estratégicos de la producción en el presente sistema económico: materias primas básicas, procedimientos fabriles, créditos e inversiones, y canje extranjero."

Esto quiere decir que Alemania tendría en sus manos el crédito de los mercados, el comercio exterior de dichos mercados, y los minerales básicos y recursos naturales del continente. La administración industrial de todos los países vasallos estará a cargo de los alemanes que decidirán lo que cada nación debe hacer. El primer paso en este orden económico consiste en trasladar, durante los próximos cinco años, todas las industrias principales de Francia, Bélgica y Holanda a la zona del Danubio, Hungría, Yugoslavia y el sureste de Austria. Francia y los Países Bajos serán transformados en centros agrícolas y ganaderos del Reich.

El alto comando alemán no cree que tales reformas económicas puedan sostenerse en Europa y respaldan un plan de conquista que se basa en el predominio militar, ejercido a través de varios estados vasallos situados en posiciones estratégicas del continente. Estas ilusiones del dominio no deben ser estados grandes, sino pequeños, y formarían parte del establecimiento militar, que sufragaría los gastos de sostenimiento de los mismos como regiones del imperio.



La Nueva Europa que Hitler piensa organizar todavía no está conquistada del todo, como lo indica el mapa. Pero el Eje trata de subordinar rápidamente a Rusia y España para completar su dominio en el continente, que comprendería la rendición de Grecia, y la sumisión de Suiza, Yugoslavia y Turquía. El próximo paso sería expulsar a los ingleses de Egipto y Asia Menor.

EDITORIAL LA LABOR DE SALUBRIDAD

La celebración del día Panamericano de la salud ha tenido la virtud de darnos a conocer la obra, hasta ahora realizada por el joven secretario de salubridad Dr. Luján Fernández. Nadie, por muy avisado que sea, hubiera podido calcular exactamente la importancia de esa obra, su trascendencia y los beneficios que la misma ofrece hoy y brindará en el futuro a los costarricenses. Ahora sí podrán creer todos los ciudadanos que la obra de salubridad realizada, lo que se realiza en estos mismos días y lo que según los amplios proyectos se realizará en el futuro, honra a nuestro país y a todos los que en ella han participado y es un efectivo beneficio para nuestra patria.

LA GUERRA HOY HACE UN AÑO

Todo hace entender, según las publicaciones del día 3 de diciembre de 1939, hace hoy un año, que Hitler y Stalin han convenido amigablemente sobre los problemas de ambos en el Báltico. Alemania no se ha sorprendido mucho, al menos en las esferas oficiales del antiguo a Finlandia, aunque algunas publicaciones germanas no parecen haberse referido con entusiasmo al pacto. En cuanto a Italia la opinión pública condena el ataque ruso. Lo mismo puede decirse de la opinión pública alemana, pero este sentimiento popular no tiene ninguna expresión en el gobierno alemán en forma absoluta. Es trágico ver la política de la fuerza y de la violencia imponiéndose en el mundo y pasando por sobre la ley y la justicia, al presidente Roosevelt al comentar el asalto violento de una nación fuerte como Rusia contra un pueblo pequeño, el finés. Las tropas finesas reportan algunos buenos éxitos locales en los diferentes frentes de lucha. En los de Karelia, por su conocimiento exacto del terreno, que como se sabe está cruzado de ríos, lagos y (Pasa a la Página 4)

EFEMÉRIDES 3 DE DICIEMBRE

1910.—Murió en Chesnut Hill, Estados Unidos, la prominente escritora Mary Baker Eddy, fundadora del culto religioso de la Ciencia Cristiana. Esta excepcional mujer descubrió el principio fundamental de sus doctrinas en 1866, a saber, con la ayuda divina de los ángeles sufridos en un accidente. Según Miss Eddy, existe una distinción entre el ser espiritual y las creencias materiales que permite recuperar de las enfermedades por medio de la fe y de la oración. Su obra "La Ciencia y la salud son la llave de las Sagradas Escrituras", es un trabajo formidable sobre esta materia. Al morir en 1910 dejó una fortuna de dos millones de dólares a la Junta de Directores del movimiento científico cristiano, para la divulgación de sus enseñanzas. 1363.—Nació en París, Carlos VI, rey de Francia, quien pasó a la historia con el apodo de El muy amado. Este príncipe se volvió loco, según la leyenda, porque durante la expedición a Bretaña, en la espesura del bosque le salió al paso un anciano que le dijo: Detente Rey, estás vendido. 1833.—Nació en Camagüey Cuba, el notable hombre de ciencia Dr. Juan Finlay, descubridor del mecanismo natural de la transmisión de enfermedades por medio de los insectos transmisores de sangre humana. Los trabajos de Finlay abarcan varios campos de la medicina tropical, entre ellos, estudios importantísimos sobre la fiebre amarilla y el óvulo negro. Fue una de las glorias más auténticas del progreso científico en las Américas. Como el doctor Billy K. Ashford, de Puerto Rico, Finlay dedicó su vida a investigar las causas de las enfermedades que agobian al fibero y al guajiro en las zonas rurales de Puerto Rico y Cuba respectivamente. 1904.—C. D. Perrine, astrónomo del observatorio de Mt. Hamilton, descubrió el satélite número 6 del planeta Júpiter. 1795.—Nació en Kildermister, Sir Roland Hill, el inventor de los sellos de correo. 1554.—Tuvo lugar el suicidio de Pedro de Valdivia, conquistador de Chile y fundador de la Ciudad de Santiago.

SU DESTINO HOY POR MARY BLAKE



DICIEMBRE 3. "SAGITARIO"

Cuando el niño que nace en esta fecha llega a ser grande, por lo general muestra tener mucha fuerza de carácter, una gran imaginación y aptitud para la literatura. Si Ud. es mujer y hoy cumple años, puede ser que tenga el defecto de no pensar bien antes de formar opiniones. Trate de no obligar a sus parientes y a sus amistades a hacerle favores sólo por satisfacer sus caprichos. Una de las características de las mujeres que nacen en esta fecha es ser excesivamente autoritarias. Aproveche de su afinidad a la lectura leyendo libros y artículos que le sean de provecho para su instrucción general. Según parece, tiene usted aptitud para muchas cosas distintas, principalmente para algún trabajo de índole artística. Su simpatía, la hará muy popular en los círculos de sociedad. Si se dedica a trabajar, su porvenir está en el teatro, la literatura, la enseñanza o en el radio. Su destino indica que su vida de matrimonio ha de ser muy prospera y feliz. El hombre nacido en esta fecha, nunca debe dejar de ser metódico, conservador y justo en su trabajo, sea como médico, abogado, predicador, arquitecto u otro.

Advertisement for Ron Viejo Especial liqueur. Features an illustration of a stone building and text: 'Envejecido en barricas de Roble. Con sabor legítimo, madurez y suavidad. Excelente en High Boils. SERA SU TRAGO FAVORITO. FABRICA NACIONAL DE LICORES'.

HOY HACE 50 AÑOS Por FERNANDO BORGES PEREZ

IMPRESION DE UN PERIÓDICO EN LA TIPOGRAFIA NACIONAL. El contrato celebrado entre el contrato y elabrado entre don Joaquín Lizano, secretario de Estado en el despacho de Gobernación y don Francisco A. Gavidia, mediante el cual el Gobierno se comprometió a publicar un periódico de intereses generales, pero que se ocupara en particular de enseñanzas útiles para el pueblo, concede al director, señor don Francisco A. Gavidia, que la impresión se haga en la Tipografía Nacional. Este periódico será diario de la tarde y se denominará "El Imparcial". En las otras cláusulas del contrato se estipula que el costo total de la publicación será a cargo del señor Gavidia, la que éste pagará mensualmente, permitiéndosele no hacerlo durante los dos primeros meses a condición de que al final del tercer día de cada mes se pague el valor corriente. Las suscripciones que el gobierno tiene para repartirlas entre el pueblo, le serán abonadas en cuenta al señor Gavidia con un 25 por ciento menos del valor corriente. SE CONFIERE UN GRADO MILITAR. Al concederle permiso al Teniente Coronel don Juan R. Chamorro para separarse de su destino como Comandante de Plaza de San José, se nombra interinamente para reemplazarlo al sargento Mayor don Juan Bautista Quiros, a quien se confiere el grado de Teniente Coronel de las milicias de la República. SECCION EDITORIAL. La sección editorial de La Gaceta se compone de dos notas. Una necrológica en la que informa de la noticia recibida por cable de la muerte de don Enrique Palacios, Consul General de Costa Rica, en París. La muerte del señor Palacios priva a este país de un activo y leal servidor, sobre el cual se publica un artículo haciendo un

llamamiento a los costarricenses, para que depongan todo personalismo y se unan para seguir llevando adelante el progreso de tan bello lugar del que ya en aquel año se podía decir: "La población es elegante, tiene dos vastos templos, de los cuales, la parroquia admira por su sencillez; un palacio municipal en construcción que hará honra a esa laboriosa y valiente pueblo, locales para la enseñanza de ambos sexos; como das y elegantes casas particulares, que puede figurar al lado de las de nuestra capital lujosas y bien provistos establecimientos de comercio". BIBLIOTECA EN CARTAGO. "La Idea" de Cartago pidió a sus colegas de San José la reproducción de un suelto en el que manifiesta su extrañeza por no haberse suelta la solicitud del Ayuntamiento relativa al establecimiento de un Salón de Lectura con los libros y canchales de la sociedad "Trabajadores del Progreso". Alguno de los periodistas de la capital no se conformó con reproducir el suelto; hizo averiguaciones y persona autorizada le informó que la solicitud sería suelta favorablemente; que además, si no habían llegado ya, deberían estar llegando a Limón libros para la Biblioteca de Cartago, por el valor de mil pesos fuertes para lo que se construirían estantes especiales y que esta había hecho el pedido de un laboratorio de química y física que debería llegar pronto". COSTA RICA ILUSTRADA. Así comenta "La República" un número de ese periódico. "Costa Rica Ilustrada", sin ilustraciones. "Hay más. Las últimas páginas del periódico están en blanco, como nichos de panteón esperando muertos". "Cuando Espromoceda publicó "El Siglo en blanco", le nia razón; pero no podemos comprender la que asiste a un periódico que sale de la Tipografía Nacional, en magnífico papel y en blanco".

Advertisement for 'La Empresa Nacional de Carrocerías' by Paco Oviedo G. Text: 'de PACO OVIEDO G. — TELEFONO 4337 — Calle 10 Sur. Ha organizado, en beneficio de su numerosa clientela, una sección de trabajos en abonos de CINCO COLONES SEMANALES. Tales como: Pintura, Enderezada, Cambio de Maderas, Tapicería, Capotas y Reparaciones en general. Pidanos informes sin compromiso de ninguna clase y aparte hoy mismo su acción para que sea Ud. uno de los primeros favorecidos con nuestro excelente sistema. LA EMPRESA.' Includes a small illustration of a car.



# NOSOTROS COMO LOS POETAS, VIVIMOS DEL PERFUME DE LAS FLORES

Cuando un muchacho joven viene a comprarnos un ramo de claveles o "novalvidés", sabemos al momento que está enamorado

Si es una muchacha a quien "el tren está a punto de dejar", las flores que nos compra van a parar al pie de San Antonio. Ni que darle vuelta

Por término medio vendemos 20 colonos de flores; especialmente las "varitas de San José" se nos van volando

Lo que dicen y lo que hacen los vendedores de flores, en los tramados del Mercado Central

La poesía nunca ha producido nada. Nada, a excepción de versos. Esta es una frase de "elise". Y como las frases que todo el mundo dice, como todos los lugares comunes, es una mentira. La poesía produce versos y produce dinero. Nada mejor se ha dicho, definitivamente a un poeta, que cuando se dijo aquella frase:

—¿Un poeta? Un poeta es un hombre que hace todo lo que otro hombre puede hacer y que, además, puede hacer versos.

La poesía se ha convertido en un negocio. Conocemos a más de un parnasiano que debe su posición política al infatigable hecho de haber fabricado versos cuando estuvo en el Liceo, enamorado de un amigo de su hermana. Ahora vemos que hay una gran cantidad de gentes que como los poetas, vive de la cosa más poética que hay en el mundo: el perfume de las flores.

—¿Que esto es imposible, dice el lector amigo? Vámonos a verlo. Te vamos a poner frente a frente de Miguel Campos (Miguel Campos en la poesía, ha tenido más suerte que Rubén Darío).

—Claro — te comienza diciendo Miguel Campos — yo nunca he hecho un soneto. Pero mi ocupación es muy poética. Cultivo flores. Las cultivo y las vendo que es lo más interesante.

Nos está hablando este vendedor de flores en un tramo del Mercado Central. En su tramo no hay vainicas, ni frijoles, ni sacos de papas, ni montañas ni choyotes. Hay flores. De ellas vive toda esta familia cuyos miembros alcanzan ya al número de diez. ¡Vivir de las flores! ¡No es acaso el ideal de los poetas más líricos del mundo? Es el ideal de los poetas y de los "poetizos". Y este acariacido ideal de las mentes calenturientas de los románticos más empedernidos, lo ha convertido en una realidad la familia Campos, de Cartago.

Aquí en el tramo adonde estamos, vemos rosas por todas partes; camelias en un jarrón; y flores de San José perfumando todos los alrededores; claveles en manojos amarrados con venas de hojas de plátanos; violetas; espuelas de caballo; amapolas, geranios, crisantemos. Es el paraíso de las flores.

—¿Venden mucho?

—Se puede calcular qué por lo menos vendemos veinte colonos diarios.

—¿Mucha gente viene a comprar entonces?

—Mucha. Pero es especialísima.

—Explíquenos: ¿nos interesa?

—Verá usted: vienen muchachos jóvenes a comprarnos: un manojito de claveles bien frescos, cortados la noche anterior. Parece que sea una cosa muy afinada. Pero es todo lo contrario; es que están enamorados. Como tienen deseos de llevarse los claveles más rojos, nosotros les pedimos un "die zmas" y ni discuten. Otras veces vienen muchachas a quienes ya las está "dejando el tren". El ramo de flores que se llevan, la declarar — que ni darle vuelta — a los pies de San Antonio. ¿Vendrá el novio? ¿Vendrá?

También vienen muchas señoras extranjeras. Se que son extranjeras porque no saben vender. Se llaman la mayoría de las flores y porque cuesta un tanto de dinero. Pagan bien. Se quedan horas de horas oliendo los ramos que tenemos en agua.

—¿Cuál es la flor que más vende?

—Las varitas de San José. Se van "volando". Antes nadie las tomaba en cuenta. Algunas muchachas almorzaban sus cuartos con esta flor. Traían suertes, decían. Pero nadie más alzaba a ver las "varitas" con su perfume penetrante. De repente, en alguna casa de extranjeiros pusieron en la ventana y entonces todo el mundo se ha dedicado a comprarlas. A Panamá estábamos mandando, por aviones, grandes cantidades de "varitas de San José". Se van por avión, a nosotros nos llegan dólares.

—¿De donde vienen estas flores, Campos?

—De Cartago. Las sembramos en un terreno que me dio papa. Antes cultivábamos verduras. Pero dan más las flores que los chayotes.

—¿Pero ¿que es más útil?

—Pues los chayotes.

—Entonces, vendes flores y verduras.

—Cosas de los ricos que están locos.

Los clientes han venido a llevarse algunos flores. Escogen los ramos. La tarde se va y entonces por los cerros de Escasú, en la penumbra las flores huelen más.



En la penumbra de la tarde, los compradores de flores escogen los más frescos claveles, en el tramo de los Campos, Mercado Central. Veo lo que dice un hombre que siendo práctico, es sin embargo, un gran idealista a la fuerza

## Sea orgulloso fume IRAZU

### CELEBRAN LOS DIEZ AÑOS DE SU GRADUACION LOS BACHILLERES DEL LICEO DE 1930

El sábado próximo llevarán a cabo diversos actos con tal motivo, incluyendo una visita al Liceo, eventos deportivos, y una misa por los fallecidos del grupo

En la noche se celebrará una comida en el Hotel Rex con asistencia del profesorado de entonces

Los Bachilleres de 1930 se reunirán el sábado próximo para conmemorar los diez años de su graduación. Son los del Liceo de Costa Rica y se congregaron en la mañana en aquel plantel para tener una asamblea con el alumnado, en la cual hablará en nombre del grupo el Lic. don Alfredo Zúñiga. En las primeras horas habrá una misa por los compañeros y profesores ya fallecidos.

La invitación que ha circularado entre los graduados es la siguiente: Estimado compañero:

El Comité Organizador, en nombre del Grupo de Bachilleres de 1930 (Grupo Eduardo Zamora), se complace en invitar a Usted a los festejos que para conmemorar los diez años de nuestra graduación, se celebrarán el sábado 7 de diciembre próximo, con arreglo al programa anexo. Será esta una feliz ocasión de encontrarnos todos reunidos para hacer añoranzas de:

- PROGRAMA**
- a) A las 6 y 30 de la mañana, en el Seminario, misa en sufragio de los compañeros y profesores fallecidos.
  - b) A las 9 horas, Reunión en el Liceo de Costa Rica. El compañero Lic. Alfredo Zúñiga hablará en nombre del grupo.
  - c) A las 11 horas match de fútbol en la Plaza Viquez entre los equipos de Bachilleres de 1930 y 1940.
  - d) A las 15 horas, Match de fútbol (arreglo antiguo) en el Liceo de Costa Rica entre dos equipos de bachilleres de 1930. Dedicado a nuestro querido amigo y profesor, don Eduardo Zamora.
  - e) A las 20 horas (ocho de la noche) comida en el Hotel Rex, con asistencia de los que fueron nuestros profesores.
- Por el comité: Mario, Mora A., J. Francisco Guzmán L.

### CIENT MIL COLONES DEPOSITADOS...

(Viene de la Página UNO)

dos Unidos con el Import Export Bank para pagar los trabajos de esa vía en la sección correspondiente a la Riera.

Pero como ya se han iniciado los trabajos y todavía no se ha comenzado a remesar el dinero por el trámite largo que tienen estos negocios, el gobierno dispuso crear una cuenta espe-

cial en el Banco Nacional, de cien mil colonos, para girar de ahí hasta tanto se recibe el dinero de los Estados Unidos.

La auditoría general de la secretaría de fomento, a cargo de don Manuel de Jesús Jiménez ha informado de estas operaciones en nota al jefe del centro de control Lic. don Adán Acosta, quien por ley tiene que tener conocimiento de ellas.

# EL FRACASO DE UNA MISION POR: SIR NEVILLE HENDERSON

Es tan importante darse cuenta de esto, que me aventuro a enumerar aquí los diversos intentos con cretos que fueron hechos durante el curso de mi misión en Berlín, con vistas a iniciar las discusiones anglo-alemanas. Primero, la invitación hecha al barón Von Neurath para que visitara a Londres, en junio de 1937, la que fracasó, como ya lo he mencionado anteriormente, como consecuencia del incidente de "Leipzig" y de las suspicacias de Von Ribbentrop. Segundo, la visita de Lord Halifax a Berlín, que no obtuvo respuesta por parte de Hitler, pero la cual fue seguida de mi tercer intento acerca de la entrevista que celebré con el Canciller, en marzo de 1938, y que describí en segunda, cuarta, las visitas a Mr. Chamberlain a Berchtesgaden y Munich y la declaración anglo-alemana, que Hitler hizo pedazos deliberadamente cuando ocupó Praga, el 15 de marzo de 1939; quinto, la visita a Berlín, que fue preparada por el Presidente de la Junta de Comercio y el Secretario del Departamento de Comercio de Ultramar para ser efectuada el 18 de marzo de 1939, y la cual tuvo naturalmente que ser cancelada después de la acción de Hitler del 15 de ese mes; y sexto, el último esfuerzo realizado por Lord Halifax, el 30 de junio, cuando en su gran y mesurado discurso, pronunciado en la comita anual del Instituto Real de Asuntos Internacionales, definió la política británica como basada en dos principios inamovibles: "Uno —dijo— es nuestra determinación de resistir a la fuerza. El otro es nuestro reconocimiento del deseo del mundo de continuar en la constructiva labor de mantener la paz. Si nosotros advertiéramos alguna vez que las intenciones de los demás fueran iguales a las nuestras, y que "Lebensraum" (espacio vital) y cualquier otro asunto que afecte las vidas de todos los ciudadanos europeos". No podía haberse formulado una oferta más justa, pero ella fue ignorada.

lizada durante aquellos dos activos años, pasados en Berlín, e incesantemente arguido por mí en todas mis conversaciones con los principales hombres de Estado alemanes. "Si ustedes desean realmente la paz, estamos honradamente dispuestos a convertarnos". Era el estribillo que empleaba con todos los que querían escucharlo. Algunos lo hicieron indudablemente durante una entrevista con Hitler, para discutir la posibilidad de un arreglo general. Juzgando por las declaraciones de la prensa alemana, así como por las propias Hitler hechas a los ocasionales visitantes británicos, los dos obstáculos que impedían una mejor comprensión entre los dos países eran nuestra constante oposición a Alemania en Europa, y nuestra negativa para devolverle las colonias, las cuales le habíamos "robado". Consecuentemente se me dijo que debía informar a Hitler que el Gobierno de Su Majestad estaba dispuesto, en principio a discutir todas las cuestiones más importantes. Regresé a Berlín el 4 de febrero, pero en vista de la atmósfera intranquila producida por la reorganización que siguió al incidente del matrimonio de Blomberg, mi entrevista con Hitler fue postergada hasta el 3 de marzo. En esa fecha Mr. Eden había abandonado el gobierno y Lord Halifax le había sucedido en el cargo de Ministro de Relaciones Exteriores. Pero, desgraciadamente, como parecía estar escrito, siempre que tuve que entrevistarme con Hitler el momento resultó mal elegido.

La tetera austriaca estaba en pleno hervor. Hitler se encontraba, por consiguiente, con un peno endeudado, y no podía escapar por cualquier lado. Fue recibido en la antigua cancillería del Reich, y se me indicó que tomara asiento en un gran sofá, contra

la muralla y frente a la ventana. A mi izquierda, en un banquito, tomaba notas el Dr. Schmidt. A la izquierda de éste, y describiendo un semicírculo, se hallaba Hitler, en una silla de brazos, y a su lado y frente mi petición de audiencia con el Canciller. Expresé que ese objeto no era el proponer un regateo turbio, según acusaba la prensa alemana cada vez que llegábamos con alguna proposición que no contenía otra finalidad que la de buscar una base de amistad. Manifesté que el gobierno de Su Majestad no dejaba de reconocer las dificultades que debían vencerse, pero que estaba convencido de que esas dificultades podrían ser allanadas si ambas partes contribuían sobre una base de reciprocidad y de acuerdo con el principio de la razón superior y no del simple empleo de la fuerza.

Agregué que el Gobierno de Su Majestad consideraba que eran posibles algunos cambios, pero solamente si se efectuaban sobre la base de la razón superior, que se habían discutido las que parecían ser las cuestiones principales entre nosotros, tales como la limitación de los armamentos y la restricción de los bombardeos —a lo cual el Gobierno de Su Majestad agregaba la abolición de los aeroplanos de bombardeo— como asimismo la solución pacífica de los problemas checo y austriaco, y la cuestión de las colonias. "¿Qué contribución —pregunté— estaría dispuesta a aportar Alemania a la seguridad general y a la paz de Europa?"

Esta fue posiblemente la declaración continua más extensa que jamás hice a Hitler, y debió haber durado aproximadamente diez minutos. Durante todo ese tiempo permaneció arrellanado en su silla de brazos, con un gesto de ferocidad que mis observaciones, firmes pero a la vez conciliatorias, distaban mucho de provocar. Sin embargo, escuchó hasta que hubo terminado, y en seguida, dió rienda suelta a sus sentimientos. Expresó que no podría hacerse nada mientras no cesara en la prensa británica la campaña que se hacía contra él. (En todas las conversaciones que tuve con él, nunca dejó de referirse insistentemente a este mismo asunto). Dijo, en seguida, que tampoco toleraría la ingerencia de terceras partes en la Europa central, y agregó que estaban cometiéndose injusticias contra millones de alemanes y que la antedicta minación y los derechos democráticos deberían ser aplicados a los alemanes, así como a los demás. Ex-

presó que sólo el quince por ciento de la población austriaca apoyaba el régimen de Schuschnigg; y que si Gran Bretaña se oponía a un justo arreglo, Alemania tendría que pelear. "Si hay alemanes oprimidos— dijo— deberá intervenir e interveniré, y al haberlo obraré como un rayo".

"A Austria —prosiguió— deberá permitírsele votar y en Checoslovaquia los alemanes deberán tener autonomía en materias culturales y de otro orden". Después de arengarme por espacio de media hora, abofió el problema del desarme y se refirió a la amenaza que significaba para Alemania el pacto franco-soviético y el asentimiento de Checoslovaquia al mismo. Dijo que por esta razón Alemania tenía que estar muy poderosamente armada, y que cualquiera limitación de armamentos dependería por consiguiente de la URSS. Agregó que el problema se tornaba particularmente difícil "por el hecho de que se podía depositar tanta confianza en la fe de los tratados firmados por una creación bárbara como la Unión Soviética, como en la comprensión de una fórmula matemática por un salvaje. Cualquier acuerdo de la URSS carece enteramente de valor y nunca debió permitírsele la entrada de Rusia a Europa".

Añadió que sería imposible, por ejemplo, tener fe en cualquier promesa soviética de no emplear gases venenosos. Las frases que he colocado entre paréntesis son palabras textuales de Hitler, según las notas, cuidadosamente revisadas, que tomó el Dr. Schmidt, y que me fueron entregadas inmediatamente después. En efecto, todo el relato de la entrevista es un resumen de esa constancia escrita, aprobada por Hitler y luego comunicada a mí por Von Ribbentrop. La he transcrita con cierta extensión debido a que las observaciones de Hitler en esa oportunidad constituyen una interesante prueba, que podría utilizarse contra él mismo, de lo que es la técnica de Hitler.

Cuando se refirió a una votación en Austria, le pregunté si quería significar un plebiscito que había sido pedido insistentemente durante tanto tiempo por la prensa alemana. La respuesta de Hitler fue que él exigía "que se aseguraran los justos intereses de los germanos-austriacos y que se pusiera fin a la presión por medio de una evolución pacífica". En otras palabras, correspondía a la pregunta con una vaga respuesta. Como se comprobó más tarde, él no pensó jamás tolerar un plebiscito a menos que se realizara bajo sus propios auspicios.

He citado esta parte completa, por constituir verdaderamente el tema asociado con toda mi labor rea-



# SERA PLANTEADA ESTA NOCHE la cuestión del bajo voltaje eléctrico.

## 43 MUERTOS Y SESENTA HERIDOS

(VIENE de la página UNO)  
43 MUERTOS Y 60 HERIDOS que de los expresos de Madrid y Barcelona.

### TRAGEDIA FERROVIARIA EN ESPAÑA

MADRID, 3 UP.—Se informa que los expresos de Madrid y Barcelona chocaron en la estación Velilla del Ebro. Hubo 20 muertos y numerosos heridos.

### DECLARA CHANG KAI SHEK

CHUNGKING, 3 UP.— El generalísimo Chang Kai Shek manifestó que el reconocimiento del gobierno de Nanking por el Japón era un insulto a la inteligencia de los japoneses y de los chinos. "Es también, dijo, un gran golpe para el prestigio nipón. Temo que si no se detiene la expansión nipona, la humanidad se verá frente a la ruina y la catástrofe".

### GODOY VENCIO A BOBY FANK

CLEVELAND, 3 UP.— Arturo Godoy venció por puntos a Tony Musto en un encuentro a 10 vueltas ante 12,000 aficionados. El pugil al que se le apodaba con el nombre de "Baby Tank" tanque liviano, estuvo varias veces al borde del knock out. Godoy se adjudicó todos los rounds con excepción del segundo que correspondió al perdedor, al reaccionar violentamente luego de un abrumador castigo. Sin embargo, el sexto y el séptimo rounds se borrarán del haber del chileno, en razón de haber aplicado golpes bajos. La decisión fue dada por unanimidad, pues la superioridad del chileno fue evidente, a pesar de que no pudo derribar definitivamente a su rival. Godoy y su señora par-

tirán para su patria el viernes, para visitar a la madre del primero y su manager declaró que no regresará hasta haber con seguido concertar otro encuentro con Louis.

### PROMINENTE HOMBRE DE NEGOCIOS NEOYORQUINO ATENTA CONTRA SU VIDA

NEW YORK, 2 UP.—Steve Mitchell, uno de los mas importantes financieros de Wall Street, fue encontrado en agonia en un piso que ocupaba en una casa de la quinta avenida, con una bala en la cabeza. La policía cree en un suicidio. Cerca del desesperado yacía una pistola y su esposa cuando penetró su cuarto después de haber oído el disparo encontró en el suelo. Mitchell es Presidente de Adams Express Company, director de la importante compañía telefónica Curtis R. Wright, director de la National Aviation Corporation y director de la Petroleum Corporation of America. Su edad, 41 años. Desesperarse de salvarle. Es el segundo financiero de renombre que se suicida en dos semanas, habiendo sido el primero uno de los mas conocidos agentes de cambio, Jess Livermore.

### ITALIA PRUEBA UN NUEVO TIPO DE AVION SIN HELICE

ROMA, 2 UP.— De buena fuente se ha sabido que el famoso aviador coronel Mario de Bernardi, poseedor del trofeo Schneider de velocidad, alcanzó la de sesenta y seis y cinco millas por hora en la semana pasada, al probar un nuevo modelo de aeroplano sin hélice, construido por Segundo Campini, de 36 años de edad, uno de los ingenieros de la fábrica de aeroplanos Caproni. Según se tiene entendido, este

En algunos sectores de la ciudad, como el de las vecindades del Pacifico y Barrio México, el voltaje varia entre 70 y 80 voltios, según se desprende del estudio hecho por el Servicio Nacional

Se pedirá esta noche que la compañía equipare el voltaje en los diversos sectores de la ciudad, ya que no se compingnan los precios actuales del servicio eléctrico con el voltaje que está obligada a dar la compañía

Esta noche sesionará la Junta Nacional de Electricidad y entre los asuntos que entrará a conocer ese organismo, está uno que tiene bastante interés para el público, como es la constatación del voltaje en las diversas secciones en que, de conformidad con su red de trabajo, ha dividido la compañía la capital.

Según datos que se nos suministraron esta mañana, hay zonas de la capital en las que el voltaje medio es de 70 voltios, cuando de conformidad con los contratos debería ser de 110 voltios.

Algunos de los directores del Servicio presentarán una moción en el sentido de proceder a exigir el aumento del voltaje y su nivelación en los diversos sectores de la ciudad, cada vez que no se compingnan un bajo voltaje con los precios actuales que se pagan por los servicios.

nuevo avión es impulsado por aire comprimido. Mussolini está tan interesado en las pruebas que ha sostenido largas conferencias con De Bernardi y Campini. Sábese que aviones de este tipo han sido empleados ya con buen éxito en vuelos de reconocimiento en Grecia.

# PESCA de ATUN en gran escala se inicia en el PACIFICO

Tres unidades pesqueras han llegado a Puntarenas y se espera que en los primeros días del mes entrante llegará una nueva flotilla procedente de

### California

Puntarenas, 3. A LA RAZON). Con la llegada de tres nuevas unidades pesqueras comienza de nuevo el resurgimiento de la industria del atún que en los últimos meses había decaído debido a la poca cantidad que era recogida en el Pacifico. Espérase para los primeros días de enero la llegada a Puntarenas de una nueva flotilla integrada por no menos de 18 barcos pesqueros, que vienen de California y que actualmente están pescando frente a las costas de México. Noticias que llegan a este puerto indican que la capacidad de la planta refrigeradora será aumentada, para lo cual se harán las ampliaciones del caso y algunas reformas dentro del edificio actual, a fin de acoplar nueva maquinaria. Los trabajos de pesquería lograrán poner una inyección de vida a Puntarenas hoy tan postizada por el decrecimiento de las actividades bananeras en este puerto, ya que la exportación de fruta se hace hoy directamente por el puerto de altura de Quepos.

Redactor - Corresponsal



AHORA (no "Mañonc") es cuando se debe pensar en retratos como regalo de NAVIDAD para la familia y amigos.

Es un regalo personal que todos aprecian.

Y después de pensarlo, VISITE nuestra galería, donde con mucho gusto le enseñaremos muestras de nuestros retratos.

¿Por qué hoy no?

## ESTUDIO VIENA

50 varas Norte Hotel Costa Rica

## LA GUERRA HACE HOY UN AÑO

lleno de aviones las tropas rusas se ven constantemente atacadas en sitios imposibles en que no pueden desplegarse, sufriendo el fuego de las baterías o de las ametralladoras de sus enemigos y experimentando bajas y teniendo que ceder el terreno en mucho lugares.

Continúan cayendo bombas en las ciudades abiertas de Finlandia y de nuevo el gobierno de Helsinki protesta por esta lucha contra la población civil. La artillería antiaérea finesa obliga en la fecha de hoy a aterrizar tres aviones rusos y derriba siete más. Los aviadores de dos aparatos se lanzaron paracaidas al ser tocados sus

aviones y caen salvos en Finlandia siendo hechos prisioneros. Aviones de la RAF obtienen en la noche del 2 al 3 de diciembre el mayor buen éxito alcanzado en el curso de la guerra hasta el día. Una formación de bombarderos de las reales fuerzas aéreas vuelan sobre la importante base alemana de Helligoland presentándose de improviso, a tal extremo que durante varios minutos los aviones en picada no son cañoneados por las defensas aéreas. Un número considerable de bombas es lanzado contra los muelles y las obras de la rada y contra los barcos fondeados en ella. Un

gran barco mercante, de los usados como transportes por el ejército alemán, es alcanzado plenamente por una gran bomba y se declara a bordo un incendio. Tres hidroplanos que están surtos en uno de los puertos de la isla, vuelan en pedazos alcanzados por las bombas y dos de ellos caen azotados por las bombas y dos de ellos caen azotados por las bombas. También cayeron las bombas británicas sobre almacenes y depósitos de aceite y de gasolina provocándose grandes incendios. Se entabla un duelo entre fuerzas aéreas de ambos beligerantes siendo derribado un Messerschmitt, única baja de las fuerzas del aire de ambos contendientes

### NUEVAS MEDIDAS CONTRA EL SABOTAJE EN EE. UU.

WASHINGTON, 2 UP.— El presidente Roosevelt firmó hoy un decreto ampliando la ley de 1918 sobre actos de sabotaje, declarándoles un delito contra la ley federal tanto en tiempo de paz como de guerra. Al mismo tiempo se amplía la definición de tal delito, cuya pena máxima será de diez mil dólares de multa y diez años de prisión.

# CIA. CAFETALERA DE TRES RIOS S. A.

## "MALAVASI"

POR MEDIO DE SU GERENTE DON TOMAS MALAVASI S., HACE SABER QUE ESTA CIA., EN SU AFAN DE COOPERACION EN BIEN DE LA AGRICULTURA DE CAFE, Y EN BENEFICIO DEL PEQUEÑO PRODUCTOR HA DISPUESTO, ADELANTAR POR CAFE RECIBIDO EN SU PATIO DE BENEFICIO SITUADO EN TRES RIOS PARA SUS CLIENTES DE

### CARTAGO, TRES, RIOS, CORONADO, MORAVIA PARTE ALTA Y SAN VICENTE.

# 22.00 FANEGA

Este adelanto es provisional por café recibido.

A fin de año o cuando la Junta de Liquidaciones fije el precio definitivo se reconocerá el saldo a favor de los clientes que hayan favorecido con sus entregas a la

**CIA. CAFETALERA DE TRES RIOS S. A.**



DEPRIMIDA LA VIDA COMERCIAL DE NICARAGUA

En cambio, la producción agrícola cada día aumenta más, gracias al capital humano con que cuenta aquel país

El arroz, cuya cosecha ha sido muy abundante, se está vendiendo a 9 córdobas el quintal

En Matagalpa, la cosecha de café se anuncia muy próspera; cambio al 640 en bolsa libre; consolidada la organización bancaria recientemente iniciada

Francisco Latino, nuestro corresponsal en Nicaragua, se ha servido enviarnos un mensaje telegráfico, donde, en pocas líneas, hace un resumen de la situación económica de aquel país, que por el interés que indudablemente despertará en Costa Rica, reproducimos a continuación:

MANAGUA, 2 (Especial para LA RAZON). — Continúa consolidándose la reorganización bancaria, iniciada recientemente por la ley económica promulgada hace pocos días. Las fuerzas vivas de la nación tienen esperanzas en que ella habrá de redundar en beneficio del despertar económico del país. Los negocios comerciales continúan muy deprimidos. Poca mo-

vilización monetaria se nota. En cambio, la producción agrícola aumenta cada día más. El capital humano que poseemos nos salva de una bancarota. Las cosechas de arroz han sido muy abundantes. A nueve córdobas el quintal se está cotizando el arroz. Hay tendencia a que baje más aun. Comenzó la recolección de la cosecha de café. La de Matagalpa será muy buena. Los precios se anuncian aceptables. El banco nacional ha restringido los créditos, lo que afecta mucho al productor modesto. En cambio, en bolsa libre, está al 640 por ciento"

FRANCISCO LATINO, Corresponsal

AMPLIACION DE LA PARTIDA DESTINADA AL PODER JUDICIAL

A solicitud de la corte suprema de justicia, la secretaria de hacienda la pedirá para subsanar dificultades en el traslado de reos

O en su defecto, pide la Corte Suprema de Justicia al poder ejecutivo un proyecto de ley tendiente a subsanar las dificultades existentes

En la última sesión de corte plena, se tomó en cuenta una nota del inspector judicial, en la que hace resaltar las dificultades de orden económico que se presentan para el traslado de reos de cárcel a cárcel o de estos centros a las oficinas judiciales; después de un cambio de impresiones, los miembros de la Corte Suprema de Justicia acordaron transcribir dicha comunicación al poder ejecutivo para que, si lo tiene a bien, se sirva elaborar un proyecto de ley ten-

diente a solucionar, en la forma que el estime conveniente, las dificultades de que se ha hecho mérito.

Es muy posible, se nos informa que el poder ejecutivo pida una ampliación de la partida presupuesta al poder judicial, lo que contará con el apoyo de la cámara legislativa, ya que vendría a subsanar dificultades muy serias en el trámite del traslado de reos. Informaremos.

POR PRIMERA VEZ UN PRESIDENTE...

(VIENE de la Página UNO)

esas fuerzas, las de un contenido nacional y un vigor humano más acentuado, excluidas la violencia, y el egoísmo. El maestro, el escritor, el músico, imitan pero no crean nada chileno, no recogen las genuinas manifestaciones dispersas honorablemente acentuadas, en parte, en provincias para fortalecer la homogeneidad nacional, y ha cería sentirse orgullosa de su tierra, de su progreso, de su cultura, de su educación q' se extiende a todas las clases sociales.

Esta insuficiencia que yo creo no tan sólo se vea, a que el valor intelectual y artístico se sienta deprimido, salvo en las profesiones llamadas liberales, que sirven más al beneficio individual q' al colectivo y q' son consideradas con primacía por el estado y la colectividad.

Estudemos, entonces, las causas de la inacción, y acaso se pueda anticipar desde luego: a) El periodista, el escritor, el artista, carecen de posibilidades de perfeccionamiento regular y son escasísimos los que pueden formarse por su propio esfuerzo hasta llegar a ejercer influencia efectiva en el público. b) Casi todos son absorbidos y conservados en anonimato por las familias, y porque ven la vida como es natural tienen como objeto normal el beneficio económico.

A todas las empresas en que los intelectuales sirven no les interesa ni les importa, ni les preocupa la personalidad de los individuos q' en ella actúan: lo que les interesa es que esos hombres sirvan a la empresa y que ella cumpla su cometido. De modo que si el individuo es apático, primitivo y se deja conducir, o si es anónimo, por un egoísmo que hoy día parece muy necesario rectificar, esto no le preocupa a la empresa.

c) Son muchos los que empiezan precariamente por la falta de estímulo, y porque ven la vida en que se consumen, en su enfermedad o vejez, los que han perfeccionado en su vocación. Cualquiera dice: y cómo sigo una carrera, cómo luchó! Me han dicho últimamente que esa concepción de "El pobre pollo"— cualquiera que sea el mérito artístico que ustedes le atribuyan— ha sido objeto de un comercio verdaderamente desastroso para el joven autor y, sin embargo, se la está imprimiendo y circulando y vendiendo y se alcanza mucho más que nacional, según las informaciones que he recibido. El hecho es, sin embargo que ni el nombre del autor lo se yo, y muchos de ustedes quizá también ignoren.

Aquí tienen ustedes un caso en que se produce el mismo fenómeno que ocurre con el descubrimiento y con las marcas de fábrica. El descubrimiento generalmente es un fenómeno que no se produce por la sólida inventiva de un hombre, es la colectividad, el ambiente, el que va formando poco a poco la plataforma a tal punto que llega un momento en que una persona pone la última gota que rebalsa el vaso y una persona es quien ha hecho el descubrimiento, quien obtiene la patente correspondiente y quien va a recibir lo que la sociedad tiene que dar por la circunstancia de haber patentado un descubrimiento y, toda

via, además de eso, en muchas ocasiones tiene ese pobre infeliz q' entregarse a un comerciante que no le da nada, sino que le da un negocio.

d) Regularmente carecen de conciencia con otras actividades que pueden contribuir a su perfeccionamiento o exaltación de sus merecimientos.

Yo, que soy maestro, es decir, que me he dedicado a la enseñanza, he podido apreciar esta situación y he tratado de resolver este problema. He contratado a numerosos profesores para que ocupen, en algunas actividades diversas de su profesión y para que sirvan algunos Consulados, para que ocupen situaciones en que se demuestre que el profesor es un individuo que no sólo puede desempeñar su oficio propiamente dicho, sino que también y con mucha propiedad, puede estudiar cualquiera otra materia, que tiene muchas condiciones de moralidad, de rectitud, de estudio, de inteligencia, que es absolutamente necesario, para que se muestre la influencia, la dignidad y el prestigio que puede adquirir un individuo que tiene estudio intelectual perfectamente esforzado durante muchos años.

Puede servir al intelectual el artista, etc. son de suyo rebeldes, individualistas, enemigos de la agrupación, y no olvidemos que si el Estado favorece en otros tiempos sus posibilidades, siempre lo hizo en forma aislada, egoísta y en tanto cuanto servía al Soberano.

El Estado moderno no debe actuar con ese criterio y, por eso, quiere la fijación de pautas, salvo la individualización nacional en todas sus formas.

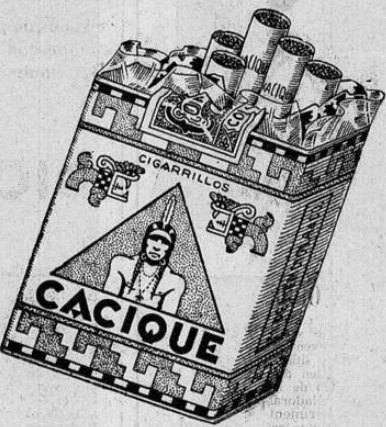
Hay, pues, que adoptar una orientación que tienda: a) A la formación de esos gremios y su capacitación; b) A su dignificación ante la opinión pública; c) A proporcionarles los medios necesarios de desarrollo a los que demuestran realmente aptitudes especiales.

Yo he tratado de formar— y sobre este particular quiero también conocer la opinión de ustedes— una escuela de periodistas, en la Facultad de Comercio y Economía Industrial. Sería tal vez conveniente que se complementarían algunas otras de las Escuelas existentes para un perfeccionamiento mayor del individuo que actúa en todas las labores.

La protección al escritor, al artista, ha estado bien lejos de ser una realidad en nuestros países. De ahí que la actitud del presidente de Chile sea realmente ejemplar. El escritor chileno ha sido uno de los más solidos. Nunca ha tenido protección para su obra. Recordamos al respecto las frases admirativas de Torres Risoeco contra los editores que no tenían escrúpulos en apropiarse indebidamente del trabajo del escritor, sin recibir nada de los derechos de autor. Por eso, como dijo en su reunión Augusto D'Halmar, quien dejó constancia de q' en sus cuarenta años de escritor, por primera vez un presidente de Chile convocó a los intelectuales para oír sus aspiraciones y buscar solución a los problemas que los afectan."

Suscríbase a "LA RAZON"

Suave, pero con SABOR



Fabricado por la TABACALERA COSTARRICENSE S. A. La empresa íntegramente nacional.

CACIQUE

se vende más que todas las otras marcas de su precio juntas. Porque CACIQUE está fabricado con tabacos que TIENEN SABOR.

AL ASUMIR EL PUESTO DE JEFE DE ESTA DEPENDENCIA ME COMPLAZCO EN PONERME A SUS ORDENES

Telegrama circular concebido en esos términos envió ayer tarde el nuevo inspector general de hacienda coronel Humberto Fonseca Guardia a los inspectores provinciales, sub-inspectores y jefes de resguardo de toda la república

Se hizo cargo de la secretaría de la inspección esta mañana, oñ Joaquín Lizano Bonilla, a quien se da de alta en el servicio de las armas y se asimila a coronel

Dimos cuenta en nuestra anterior edición del nombramiento de don Humberto Fonseca Guardia como inspector General de Hacienda. En las horas de la tarde envió un telegrama circular a los inspectores provinciales de hacienda, a los sub-inspectores y a los jefes de resguardo de todo el país, concebido en los siguientes términos: "Al asumir el puesto de jefe de esta dependencia me complace en ponerme a sus órdenes Coronel Humberto Fonseca Guardia, inspector general de hacienda."

En la mañana de hoy tomó posesión el nuevo secretario de la inspección general de hacienda don Joaquín Lizano Bonilla, teniente coronel a quien se dio de alta en el servicio de las armas, asimilándose a coronel. Nos complace en desearle al estimado amigo mucho éxito en las funciones que entra a desempeñar y en las que por las capacidades que posee, no dudamos desarrrollará una eficiente labor.

Será festejado el doctor Amador Guevara, jefe de Unidades Sanitarias e Higiene Rural

El personal médico de la Secretaría de Salubridad le ofrece el sábado un almuerzo en Ojo de Agua y a continuación un baile

El personal médico de la secretaría de salubridad pública organiza un homenaje para el sábado próximo en honor del Dr. don José Amador Guevara, jefe de unidades sanitarias e higiene rural que consistirá en un picnic a la fuente de Oja de Agua y a continuación un animado baile en los salones del balneario.

Mucho agradeceremos el envío de la presente invitación:

Señor Director de LA RAZON: Tenemos el placer de invitar a usted para, que nos honre con su asistencia al Baile que el Cuerpo Médico de la Secretaría de Salubridad, como homenaje de cordial simpatía al doctor don José Amador Guevara y a su estimable señora esposa doña Argelia Castro de Amador, dará en el Salón del Balneario de Ojo de Agua el próximo sábado 7 de diciembre, de las 1.30 a las 4.30 de la tarde. Un comité especial saldrá de la plazuela frente al Edificio de la Secretaría de Salubridad a la 1 de la tarde, conduciendo las invitadas a la Fuente de Ojo de Agua. El regreso se hará en un tren especial por la vía del Pacífico, que saldrá de San Antonio de Belén a las cinco de la tarde.

EL COMITE

Dr. Guillermo Lejarza, Dr. Ricardo Cornejo, Dr. Francisco Matus; Dr. Antonio Castro Sánchez. Esta invitación le da derecho a llevar dos amigos de usted. San José, diciembre de 1940.

NUMEROSOS TERNEROS HAN SIDO MUERTOS POR CAZADORES EN LA FINCA LA PALMA

Los encandilan en la noche confundiendo con venados y esto se ha repetido ya varias veces

El inspector general de hacienda se dirige al sub-inspector de Tilarán ordenándole el decomiso de los encandiladores y la captura de los cazadores a quienes debe entregar a las autoridades judiciales

Los dueños de la finca La Palma, cuando se han dirigido a la inspección general de hacienda, denunciando el hecho de que les ha sido muertos numerosos terneros por cazadores que los confunden con venados, animales que equivocadamente han encandilado cuando salen de caza. En vista de que el abuso se ha repetido en varias ocasiones se ha hecho esta denuncia, que apenas fue del conocimiento del inspector general de hacienda, ordenó telegráficamente al sub-inspector de hacienda de Tilarán, que debe proceder sin demora al decomiso de los encandiladores, y a la captura de los cazadores a quienes de

ATAGUE CON CORTINA DE HUMO



200 HECTAREAS DE FERACISIMAS TIERRAS REMATARA LA MUNICIPALIDAD DE CAÑAS

Los lotes se adjudicarán a algunos ocupantes, y el resto se ponen a disposición de los agricultores del lugar

La secretaría de gobernación fue avisada de este remate, que pondrá en actividad a muchas familias de Cañas

La municipalidad de Cañas, de acuerdo con lo resuelto en una de sus últimas sesiones verificadas recientemente acordó sacar a pública subasta dos mil hectáreas de tierras que posee en su jurisdicción.

Se dice que estas tierras son feracísimas. Están ocupadas en buena parte por numerosas familias de agricultores, entre quienes se efectuará el remate.

Se les dará a ellos primero la oportunidad de poseer en propiedad los lotes que ocupan.

El resto de las dos mil hectáreas se pondrá a disposición de los agricultores del lugar, q' se muestran muy interesados en el remate.

El jefe político de Cañas avió del remate a la secretaría de gobernación. Una vez adjudicadas en lotes las dos mil hectáreas de tierras, se pondrán en actividad numerosas familias, ahora paralizadas por la falta de medios de producción.

CORDIAL HOMENAJE SE TRIBUTARA A VARIAS MAESTRAS

Las madres de los alumnos de la Escuela Maternal condecoraron con medallas a Carmen Lyra, fundadora de aquel centro, y a distinguidas maestras del país

ELEMENTOS DE TODAS LAS CLASES SOCIALES CIELES PARTICIPARON EN ESTE ACTO QUE PARTICIPARON EN ESTE ACTO QUE

Cumpliendo con un imperioso deber de gratitud, las madres de los alumnos de la Escuela Maternal, uno de los centros docentes de mayor interés dentro del programa educacional del país, rindieron un cálida homenaje a varias maestras de la escuela, dedicando el acto, especialmente a su fundadora, la maestra destituida y gran escritora, señorita María Isabel Carvajal. El suceso tuvo especial significación, por haberse congregado, alrededor de Carmen Lyra, elementos de todas las clases sociales. Desde la dama de alta alcurnia, hasta la esposa del trabajador humilde, se unieron para decirle a Carmen Lyra cuánto es su gratitud. Se le condecoró con una artística medalla. También se homenajearon a otras distinguidas educadoras, entre las que están doña Luisa González de González, la señorita Margarita Castro, directora actualmente de la escuela Maternal y la señorita Lilia Ramos. Se pronunciaron discursos muy hermosos, en elogio de aquellas abnegadas maestras que tantos beneficios llevan a la niñez del país.

FUE UN MOMENTO DE LOCURA...

(Viene de la Página UNO) rio, para enterrarlo luego con la ayuda del criado que lo delató. El crimen puede tilidarse de

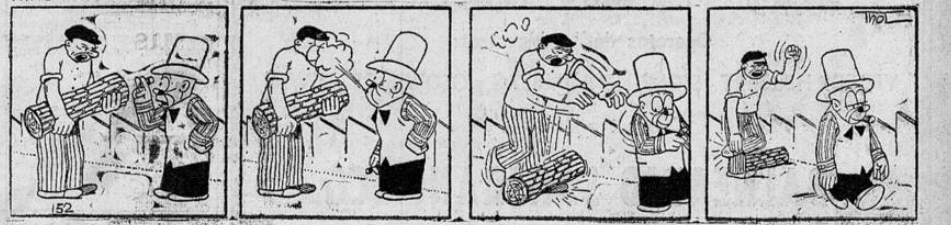
La Ley de Asociaciones marca el camino a seguir cuando se intente reformar artículos de los estatutos de una asociación

Emite este importante pronunciamiento la secretaría de gobernación, en una consulta que se le hizo recientemente

Un club social deportivo de provincias, después de haber remitido sus estatutos a la secretaría de gobernación, a fin de lograr su aprobación, necesitó modificar más tarde un artículo de los mismos. Solicitó el detalle sobre el trámite a seguir, y entonces de la citada secretaría de estado se emitió un pronunciamiento que nos parece de interés dar a conocer. Manifiesta la secretaría de gobernación que para modificar

un solo artículo, hay que seguir todo el trámite seguido para la aprobación total de los estatutos. En ese sentido, la ley de Asociaciones, recientemente aprobada, es muy clara. Es bueno tomar nota de este pronunciamiento, por si las entidades gremiales, sociales, deportivas o religiosas, han pensado en modificar alguno de los artículos de sus estatutos de constitución.

Su madre ha salido de Guatemala, en donde residía, hacia Tegucigalpa, con el fin de obtener la indulgencia del presidente General Carlos Andino. De este proceso, que se anuncia sensacional, puesto que se va jugando la vida de un compatriota, habremos de informar a nuestros lectores.





# EL Suntuoso Baile del Club Amón

No nos sería dable exagerar en lo más mínimo, al referirnos al baile que ofreció el Club Amón en los esplendidos salones del Club Unión, en la noche del sábado, por que a toda nuestra sociedad le consta que esta fiesta tuvo relieve de importancia, de elegancia y de señoría, como hasta el presente no había celebrado otra semejante, la juventud costarricense.

La directiva del Club Amón, en esa noche luminosa, crisalada del entusiasmo y el esfuerzo que realizaron cada uno de sus miembros y de los socios, para alcanzar el éxito que tuvieron y que a las cinco de la mañana del domingo, al apagar sus voces la orquesta del notable profesor Hugo Mariani, que colmó de alegría y de felicidad a tantos corazones juveniles, de honrosos impresos, con caracteres indelebles, en el gran libro de la aristocracia, en donde perdurará el recuerdo de esa noche deliciosa.

Imposible también nos sería, por los estrechos moldes que tenemos en este diario, de reseñar en todas sus partes el magnífico baile, pero sí podemos por lo menos, destacar algunas de sus partes más interesantes. A las 10 de la noche se inició el desfile en la planta baja del edificio, que siguió interminablemente hasta el salón de los espejos del Club Amón, que nunca se había contemplado más hermoso, ni con más fragancia de juventud y de belleza. Mas de un millar de parejas fueron obsequiados estípicos ramos de flores naturales. Y la fiesta continuó entonces con mayor entusiasmo, por que en las pupilas de la augusta soberana, la alegría se hizo luz, iluminando los corazones de sus súbditos, que la proclamaban también, Reina del Amor y de la Simpatía.

Nuestras efusivas felicitaciones para la Directiva del Club Amón, por el triunfo social que han obtenido y muy especialmente rendimos un homenaje a su homocidato a su Presidencia, la señorita María Eugenia Rodó Bonilla.

## Mundo Elegante



Mañana, a las 3 de la tarde, en la Iglesia de Nuestra Señora del Carmen, se celebrará de manos del M. I. Monseñor don Ricardo Zúñiga, Prelado de San Juan de los Ríos y Canónigo de la Catedral Metropolitana, la bendición sacramental que unirá perpetuamente a sus almas, el culto caballero cubano don Humberto Torres y la distinguida señorita Myriam de Bedout Acuña, hija de los estimables esposos don Luis de Bedout y su gentil señora doña Margarita Acuña de Bedout.

Hace muy pocos días que arribó a nuestras playas el señor Torres, en la embarcación deportiva de pelota vasca y desde el primer instante en que sus ojos se encontraron con los de la bella dama, se prendió en sus corazones la lumbre del amor que irradiará mañana, ante el altar de Cristo, con gracia de beatitud.

LA RAZON, al anunciar ese acontecimiento social que pone una nota de alegría en la vida de los jóvenes conyugales, formula los más cordiales votos por la dicha de su futuro hogar, que irán a establecer, en breve, en la Perla de las Antillas.

**MUSICA SELECTA**

HOY MARTES 3 DE DICIEMBRE .30 y 8.30 p. m.

**"ATHENA"**

**"PARA TI"**

**"TITANIA"**

MUSICA NORTEAMERICANA

Operetas de los Maestros:

VICTOR HERBERT - SIGMUND ROMBERG y GEORGE GERSHWIN

Cortesía de

**BALNEARIO SANFRANCISCO**

Subscribase a "LA RAZON"



La cámara de Lionel Gómez Calvo, captó estos interesantes aspectos del suntuoso baile que ofreció el Club Amón, en los aristocráticos salones del Club Unión, en la noche del sábado anterior y que dan una idea de la magnificencia de aquel sarao.

En la foto superior, aparece la bellísima señorita Cecilia Facio Castro, quien fue elegida Reina del Baile, en compañía de sus Damas de Honor, señoritas: Nydia Matamoros, María Felicia Castro Pacheco, María del Carmen Domínguez, Geanette Soto, Flora Gómez Calvo y María Hortensia Moya Montalegre.

Centro: el salón de los espejos del Club, durante el baile. La orquesta del notable profesor Hugo Mariani, que constituyó un resonante triunfo artístico y cívico programa, como todos los detalles del baile, fueron transmitidos por la Estación Radiodifusora "Titania" de don Rafael Sotela Bonilla, por la que, hasta en los más apartados rincones del país, se tuvo fiel noticia del magno festival.

## El Día Social

**CANCION DE CUNA.** — Una nueva y brillante luz de felicidad, ilumina el hogar de los distinguidos esposos don Joaquín Aguilar Esquivel y su encantadora señora doña Carmen Jiménez de Aguilar, con el advenimiento de un hermoso niño. Esta gratísima noticia ha sido recibida en nuestra alta sociedad, donde los señores Aguilar tienen distinguido y merecido estimación y en nosotros ha causado íntimo regocijo, pues bien sabemos del anhelo de ese hogar, por mil títulos apreciables, por la llegada de un varón para completar su dicha, cuyo ideal tenía ya convertido, en bella realidad. Así pues, este niño, quinto fruto de su amor, le pertenece por derecho propio el ilustre apellido de su progenitor, para irlo heredando a futuras generaciones como el lo ha recibido, sin mácula y con honor que enterece la casta señorial de sus mayores.

Por este acontecimiento, que colma de felicidad el corazón de los distinguidos esposos, nos congratulamos con ellos y nos asociamos a la alegría de las niñas Ana Isabel, María Cristina, Mireya y María que ahora disfrutan de mayor dicha también con su hermano, para quien deseamos con todo cariño, una larga existencia, plena de goce.

**PASEO.** — Estuvieron ayer de paseo, en Oto de Agua, las bellas señoritas Ofelia y Margarita Ortega Polanco, hijas del Hon. señor don Luis Ortega Martínez, Consul General de Venezuela, y su encantadora esposa doña María Luisa Polanco de Ortega Martínez, quienes obsequiaron con un picnic a las señoras Edith Traub, Genevieve López y Haydée Caputo Torre, en cuyo honor fue el paseo.

Las distinguidas damas regresaron en la tarde, muy complacidas del día de campo que pasaron en aquel balneario.

**CUMPLEAÑOS.** — En esta fecha celebra su cumpleaños la gentil señora doña Lucila Matallana de Fernández, esposa de don Edwin Fernández, Escoto. A la distinguida dama ennoblecida, que honra con su virtud del hogar costarricense, ofrecemos nuestra simpatía y los mejores votos por su felicidad.

**MEJORIA.** — De la enfermedad que la aquejaba se encuentra ya mejor la honorable señora doña Stella Mangel de Gutiérrez.

**GRANJA SANTA RITA.** — A mediados del mes se trasladarán para su Granja Santa Rita, en la región de Santa Ana, don Pedro Contreras Davila y sus bellas hijas Mireya y Mercedes, en unión de la honorable matrona doña Emilia Pino de Pacheco, con el fin de pasar los meses de verano.

Le anticipamos a la distinguida familia, una permanencia muy grata en aquella pintoresca finca.

**NATALICIO.** — El inteligente niño Sigurd Koberg Van Patten, hijo de los distinguidos esposos don Max Koberg Boland y su bella señora doña Hortensia Van Patten de Koberg, agrade hoy un nuevo año a su vida. Cariñosamente lo saludamos, con el sincero anhelo de que su existencia, sea siempre muy feliz.

**IN MEMORIAM.** — Mañana, a las 6 y 30 horas, en la Iglesia de Nuestra Señora de la Soledad, se elevarán pases al Altísimo por el eterno descanso del alma de la señorita Antonia Castro Jiménez, quien cumple

# ACADEMIA DE BELLEZA El "FRANCES"



RECUERDA A SUS ESTIMABLES CLIENTES Y DAMAS EN GENERAL QUE EL NUMERO DE SU TELEFONO ES EL

**4552**

PARA SUS ORDENES Y SIEMPRE PARA SERVIRLE

nueve días de eternidad y cuya muerte fue muy lamentada en nuestra sociedad.

Recibían los deudos de la dama extinta, la renovación de nuestra sincera condolencia.

**REGRESO.** — De Turrialba, en donde pasaron una semana de recreo en la finca "El Oso", al lado de sus hijos don Tomás Federico Guardia y su bella señora doña María Cristina Pinoco de Guardia, regresaron a la capital don Arturo Tinoco Jiménez y su distinguida señora doña María del Socorro González de Tinoco. En esta temporada de campo los acompañaron los jóvenes esposos don Edmundo Gerli González y su gentil señora doña Patricia de Gerli, quienes también regresaron ayer a esta ciudad.

Nos complacemos en saludarles.

**OPERACION.** — En el Hospital San Juan de Dios, Pansión Echandi, fué operada la graciosa niña Teresita Quiros Sobrado, hija del recordado caballero don Juan Bautista Quiros y su gentil señora doña Consuelo Sobrado de Quiros.

LA RAZON, formula cariñosos votos por su pronto restablecimiento.

**ANIVERSARIO CONYUGAL.** — Un año más de felicidad, su man hoy a su vida conyugal, el señor don Teodoro Prestinary y su encantadora señora doña María del Carmen de Prestinary, en cuyo hogar brilla la dicha, encarnada en la figura de su gracioso y simpático niño Hugo Adalberto.

LA RAZON, saluda cariñosamente por este grato motivo a los jóvenes esposos y anhela para ellos que la misma ventura que unió sus destinos los acompañe eternamente.

**VIAGERAS.** — Se ausentaron hoy de la capital, con destino a San José, Carlos y un tierno

fratran de los aires del mar, nuestro cordial saludo, con los deseos de que su permanencia en esta capital les sea muy placentera.

**TEMPORADA.** — Para Pavas, en la región del Atlántico, salieron en la mañana de hoy con el fin de pasar una temporada, don Rodolfo Quiros Q. y su bella señora doña Doris Guardia de Quiros, en compañía de su simpático niño Rodolfo Eduardo.

Despedimos cordialmente a los jóvenes esposos y les deseamos en unión de su primogénito, una feliz permanencia en aquel lugar.

**FECHAS MEMORABLES**

19 de enero de 1931.—Fundación del Club Imperial Deportivo.

12 de Noviembre de 1938.—Inauguración de las actividades sociales del Imperial con un brillante baile de carnaval.

18 de Mayo de 1939.—Baile de flores en el Club Unión.

4 de Noviembre de 1939.—Baile de antifaces en el Club Unión gran éxito del Imperial.

16 de Abril de 1940.—Uno de los más brillantes bailes del Imperial al celebrar la inauguración del Aeropuerto Nacional con la participación de todos los gobernadores de Centro América.

15 de Setiembre de 1940.—Magnífica celebración del día de la Independencia con un baile en el Club Unión, otro de los numerosos éxitos sociales del Club Imperial Deportivo.

31 de Diciembre de 1940.—El más ruidoso triunfo del Imperial Deportivo. El recibimiento del año nuevo con un magnífico carnaval en el Teatro Nacional. El éxito más rotundo que haya alcanzado Club Social alguno.

Por los anteriores datos se podrá considerar al Club Imperial es o no el Centro Social Juvenil que mayores éxitos haya alcanzado.

**DOS LOBOS EN EL SALVADOR.** ...

to a quien llevaba en sus brazos.

Todos ellos fueron atacados repentinamente por dos furiosos lobos, uno de los cuales mordió a la señora de Lemus. El hijo mayor, Luis, se armó de un grueso leño y la emprendió a golpes contra los furiosos animales. Luego, sus otros hermanos recogieron piedras las cuales arrojaron a los lobos, logrando matarlos momentos después. La señora de Lemus sufrió una mordedura que casi le cortó el brazo izquierdo.



# SELECCION de jugadores para la formación de los equipos que se enfrentarán al INDEPENDIENTE

## MANTIENESE LA SITUACION DEL CAMPEONATO NACIONAL DE FUTBOL

En el primer lugar están empatados Gimnástica y Orión  
En el segundo lugar, con tres puntos de diferencia con esos equipos el Cartaginés

El tercero corresponde al Herediano con cuatro puntos de diferencia en relación con Gimnástica y Orión y con uno en relación con Cartaginés

Está en el cuarto La Libertad y en el quinto Alajuelense

La situación del campeonato nacional de fútbol se mantiene y sigue interesante. El primer lugar lo ocupan Gimnástica y Orión con diez puntos a su favor en siete partidos. El segundo lugar lo tiene el Cartaginés con tres puntos de diferencia con Gimnástica y Orión y el tercero lo tiene el Herediano con cuatro puntos de diferencia en relación con Gimnástica y Orión y con un punto en relación con Car-

La hará la directiva de la Federación Nacional de Fútbol

Con base en esa designación los señores Morera y Sorajovich practicarán a los jugadores para formar los equipos

Posiblemente se decida que sea una selección de equipos de San José y otra de provincias

Tal como hemos informado quedó concertada la temporada internacional de fútbol contra el equipo argentino independiente, considerado como uno de los mejores de América. Ahora la directiva de la Federación Nacional de Fútbol procederá a la selección de los jugadores que formarán los equipos que se enfrenten a los argentinos. Se hará una selección de elementos de las diversas primeras divisiones, y de esas selecciones formarán los equipos los señores Morera y Sorajovich, coach de la Sociedad Gimnástica Española. Se procederá a la integración del equipo argentino independiente, resultado de las prácticas que se hagan en el Estadio. Se ha insinuado la conveniencia de que una selección sea de jugadores de equipos de San José y la otra selección de jugadores de equipos de provincias. Y se ha de ver que quedarían así debidamente integradas con jugadores capaces en tales actividades de fútbol.

## GIMNASTICA Y LIBERTAD SE ENFRENTAN EL VIERNES EN BASKET.-

El que venza adquirirá el derecho para jugar contra el Orión.—En tres encuentros se resolverá la interesante serie de Basket Ball

En el Frontón Jai Alai se enfrentarán el viernes las primeras divisiones de basket ball de Sociedad Gimnástica Española y Club Sport La Libertad en un encuentro de la serie de basket ball de primeras divisiones en disputa de un trofeo. El vencedor de ese juego tiene el derecho de enfrentarse al Orión en una serie de tres juegos para decidir cuál equipo gana tales competencias. La Gimnástica se presentará con sus titulares y en cuanto a La Libertad con los ujos y con sus reservas. El vencedor de ese juego tiene el derecho de enfrentarse al Orión en una serie de tres juegos para decidir cuál equipo gana tales competencias. La Gimnástica se presentará con sus titulares y en cuanto a La Libertad con los ujos y con sus reservas.

## El trofeo "Marine" será puesto en disputa esta noche

Con un gran partido a 30 tantos se iniciará la eliminatoria internacional: Cuba-Costa Rica

En esta forma Rodrigo y Ramírez darán la revancha a los campeones cubanos: Ortes y Rabanillo

Alfonso, el joven y valioso delantero de la Perla de las Antillas jugará con Ayilo II, contra Carrillo y Ramiro

El acontecimiento deportivo más extraordinario del año tendrá efecto esta noche en el Frontón Jai Alai, cuando se inicia a las ocho y treinta el programa que marca el principio de la discusión del bello trofeo "Marine" donado por la Dirección General de Deportes de Cuba, para ser discutido entre los atletas que nos visitan procedentes de aquel país y los esforzados pelotaris criollos que tantas páginas gloriosas han escrito en los anales de la vida deportiva de Co la Rica. Correspondiendo a la expectación despertada en la afición por la pugna que e inicia, que seguramente ha de dar lugar a uno de los llenos más extraordinarios que recuerde el templo de la pelota vasca, la intención ha combinado un programa altamente interesante. En el primer turno, habitualmente ocupado por jugadores de segunda categoría, será presentado un estelar juego de ocupar el turno de fondo en un programa con rumbo. Alfonso, el joven y valioso delantero cubano que se ha ganado el aprecio del respetable por su juego y sus correctos modales, irá acompañado del famoso Manguito Ayila a disputarle el triunfo a la terrible pareja local que forman Carrillo, el muchacho del rebote impenable, y Ramiro Ramírez, el jugador joven de más promesa del cuadro de la Soledad. El partido de fondo que será presentado luego de que sean discutidos los cinco quintales de rigor una de ellas peloteadas por las lindas muchachas nacio nales, constituye una revancha que el público ha solicitado con ardor: el encuentro entre las parejas Torres y Rabanillo, de Cuba, vs. Rodrigo y Chuzo, los dos mejores jugadores criollos, y quienes hace justamente una semana se anotaron sobre ellos un triunfo rotundo en un partido de grandes emociones y que se resolvió tras un empate a 27 y convirtió el frontón en una casa de locos. Quisieramos disponer de más espacio para comentar las posibles incidencias de estos 2 partidos que traen de cabeza a la afición, pero carentes de él, terminamos limitándonos a em plicar para que prestemos con su asistencia esta magna función.

## 62 FAMILIAS DE REFUGIADOS FRANCESES

(VIENE DE LA PÁG. UNO) ... divididos países que todo lo pierden en su país y no quieren volver más a él. Un comité compuesto por los señores E. M. Han, Delapacher, Chassin y el comandante veterano Lepen dre se ha estado ocupando de la suerte de estos refugiados y como resultado de una encuesta entre ellos se ha constatado que prefieren trasladarse al Nuevo Mundo a distintos países siendo los preferidos los que sig-

mos indicado antes. En cuanto las condiciones para una posible emigración de Inglaterra al nuevo mundo mejor se harán las gestiones del caso y el comité, a los que nada tiene de largo deseará y provechosos. Para ir a Inglaterra solamente pedirán tierras fértiles que puedan ser laborables ya que se encuentran en la mayoría de trabajadores de los campos y algunos pocos obreros.



## HACIA UNA TRANSFORMACION DE

Viene de la pág. DOS

Contra ambas tesis del Grosswirtschaftlich, o sea la organización de Europa en un bloque económico alemán, se ven las tendencias raciales del Soviet que desea ambicionar la creación de una silencia de pueblos eslavos girando en la órbita bolchevique, y las de Francia y España que reclaman cierta hegemonía latina en el radio de acción del Mediterráneo y África.

Los cambios que estas tres combinaciones de potencias intentan imponer al Viejo Mundo dependen de la derrota de Inglaterra, que Alemania da por un hecho. Pero en el Gran Bretaña, bajo la influencia poderosa de los caudillos políticos como el Premier Churchill, ha tomado cuerpo otra doctrina económico-política que se basa precisamente en la victoria inglesa. El más significativo exponente de esta tesis es el Profesor Harold J. Laski, de la Universidad de Londres, reputado como el primer cerebro del Partido Laborista. Ha su libro "Hacia dónde vamos ahora", recientemente publicado, Laski aconseja que la democracia proclame un credo también revolucionario, basado en las reformas sociales, para enfrentarse a la amenaza totalitaria. Este movimiento se inicia en la Gran Bretaña y empezaría por introducir cambios radicales en la actual organización política y económica del imperio.

La reforma socialista de la Democracia. "Totalitaria — anota Laski — de lo que ganará una guerra en el transcurso de la cual está llamada a provocar la revolución... El propósito de esta guerra es la revolución que surgirá del éxito británico... La victoria dependerá de la iniciativa inglesa para empezar ahora la transformación de la Gran Bretaña en una sociedad más igualitaria y justa."

La reforma sugerida por Laski empezaría por eliminar de los estatutos la Enmienda de 1927 a la Ley de los Gremios Obreros que a la clase trabajadora considera perjudicial sus intereses. Luego habría que sentar las bases de grandes reformas en el sistema educativo para después de la guerra, y excluir del sistema de las utilidades privadas tres o cuatro importantes elementos económicos que afectan profundamente la vida de la nación.

Los proyectos, naturalmente, servirían solamente de símbolos para fomentar la solidaridad nacional indispensable a la victoria de las armas inglesas en esta guerra. Laski define en la reforma radical que Laski define en la transformación de la ideología y el funcionamiento actuales de la democracia capitalista para abrirle paso a la democracia económica y social. El punto de lo que sería la nueva Europa involucra en estas ideas, dice, puede concebirse con la reconstrucción de Polonia y de Francia. En ambos casos, la rehabilitación de estos países eliminaría a los intereses privilegiados que antes los gobernaban y supondría la redistribución del poder económico y social.

La hegemonía universal de Estados Unidos e Inglaterra. Tanto en Estados Unidos como de otro.

## Pólvora Elaborada Japonesa de Salón

COMPLETAMENTE INOFENSIVA ESPECIAL PARA NIÑOS EN CAJAS SURTIDAS A \$ 10

Luces de Bengala, Candelas Romanas, Ramilletes, Rulatas, Volcanes, Ranos Eléctricos, Volcanes Paracaidas, Etc., Etc.

## Almacén Tomás Fernández

EN UNA. (Viene de la Página UNO) nacional, se dirigió ante la agencia principal de pólvora, donde denunció el desafortunado suceso.

Las autoridades japonesas le vantarón inmediatamente el su mario correspondiente, para sentar las responsabilidades de las. Y el doctor Núñez, el mismo tiempo, puso el hecho en conocimiento de las autoridades superiores del poder ejecutivo. Este suceso ha sido acremente comentado en Puntarenas donde crece la anticipación para los marinos refugiados del Du-

## RESULTADO DEL ESCRUTINIO DEL GRAN CONCURSO DE LA

# Fábrica de CONFITES MERCEDES

VERIFICADO EL SABADO 30 DE NOVIEMBRE

## DEPORTISTA MAS POPULAR

Chime Rojas	155.025	Manolo Rodriguez	1.687
Fello Meza	84.743	Victor Monge	1.635
Ricardo Sapriza	60.471	Bernardo Miranda	1.536
Alfredo Cruz	25.881	Eduardo Vargas	1.309
Miguel Valverde	15.650	Miguel Lobo	1.350
Edgar Silva	17.452	Daniilo Jiménez	1.259
Roberto Evans	34.339	Buroy	1.019
Emilio Castillo	6.627	Chinchilla	910
Hernán Bolaños	4.784	Raúl Arias	696
Chale Silva	5.113	Hugo Solano	410
Alejandro Morera	4.992	Humberto Cisneros	408
Manolo Amador	2.642	Mario Rigioni	280
Roberto Montero	2.421	José Rigioni	270
Guillermo Durán	1.953	Edgar Evans	213
Enrique Madrid	1.944	Alfredo Piedra	357
Arnoldo Sáenz	1.868		

## NOVA DEL DEPORTE

Teresa Ramírez, San Ramón	50.943	Maria Jiménez, de Grecia	4.649
Blanca Rosa Venegas	54.495	Teresa Martínez	3.533
Cecilia Martínez	33.308	Margarita Segredo	2.174
Maria del Carmen Bonilla	9.163	Mercedes Arias	3.095
Avis Mac Legn	8.999	Ana Montero	2.009
Maria Cristina Bonilla, de Grecia	5.745	Julia Maroto	932
Violeta Saborio	5.273	Lilia Tánzi	593
		Flory Carranza	247

## NOTA: El concurso terminará el 15 de Diciembre

## Iniciarse inmediatamente la construcción de la "Sombra" del Estadio Nacional

En tal sentido, esta mañana giró órdenes la Secretaría de Fomento, lo que será muy bien recibido por el deportista nacional. No se escatimará esfuerzo a fin de dejar el Estadio Nacional bellamente terminado.

## INICIARSE inmediatamente

Tenemos hoy que dar a los deportistas una buena noticia: en la mañana, el señor secretario de Fomento Ingeniero don Alfredo Vello Mata, giró las ordenes pertinentes a fin de que se inicien inmediatamente los trabajos de construcción de la "sombra" del estadio nacional. El señor Vello Mata no escatimará esfuerzo para dejar aquel edificio, que es la casa del deporte, en las mejores condiciones de servicio. Las obras se comenzarán quizás en el curso de esta misma semana, lo que será muy bien recibido por los deportistas costarricenses.

## LOS 11 MEJORES

(VIENE DE LA PÁG. UNO) los almacenes. El fuego se inició en el conocido almacén El Volcán, del señor Ricardo Godoy Asturias, y con inusitada violencia, se pagó a los edificios contiguos. Fueron infortunados los esfuerzos realizados para extinguir las voraces llamas. Las autoridades los bomberos y los particulares, consiguieron rescatar de las llamas grandes cantidades de mercaderías, pero se asegura que las pérdidas son cuantiosas. Aún no se sabe exactamente como se originó la primera llama en El Volcán. Se está realizando una formación judicial para averiguar la verdad y sentar las responsabilidades si es del caso. El edificio de El Volcán estaba asegurado. El incendio iluminó por espacio de varias horas, en forma trágica, la Sexta Avenida que es la arteria principal de Guatemala. La cancillería de aquel país cablegráficamente contestó una solicitud de informes hecha por su legación en Managua. Aseguró que las pérdidas alcanzan a una fuerte suma de quetzales. De los once almacenes afectados por el fuego, pocos pueden repararse convenientemente. Habrá necesidad de hacer construcciones totales. Sentimos este suceso sobremano.



# Nápoles y Augusta fueron bombardeados anoche por la aviación inglesa

Dice Roma que en estos ataques se ocasionaron leves daños e incendios sin que se ocasionaran víctimas. — Dos barcos alemanes fueron alcanzados anoche por los aviones ingleses que llevaron a cabo fuertes ataques a las costas noroccidentales.

## ALGUNOS DETALLES DE LOS DAÑOS OCASIONADOS EN BRISTOL POR EL ATAQUE DE LAS FUERZAS AEREAS ALEMANAS

**BOMBARDEADOS NAPOLES Y AUGUSTA**  
de hacerlo en los cafés o bares, donde corren las bebidas con abundancia. Hasta en la noche, tras los vuelos, los londinenses están con las miradas fijas en el cielo, a recordar que en Alemania siempre se festeja la fecha con fuegos de artificio. Todavía se puede bailar en Londres en varios salones de hoteles, trasladados a los sótanos o en los algunos escasos restaurantes donde mediante el pago de cinco chelines adicionales se puede dormir en un catre de campaña, después de la danza. Todavía están abiertos los bares importantes y los llamados clubs nocturnos, donde también se bebe, han quedado reducidos a una docena, ya sea por los bombardeos nazis o por que las sirenas de alarma anuncian a los parroquianos. Las demás diversiones también han sido restringidas. The Times anuncia los siguientes conciertos: obras de Elgar, Hayden, Róchmannoff y Rimsky por la orquesta sinfónica de Londres, así como cuatro próximos conciertos de obras de Beethoven. En cuanto a los teatros, hay cuatro que anuncian piezas y cuatro grandes salas cinematográficas en el centro de la ciudad. En los programas teatrales figuran el Ballet anglo-polaco, el llamado ballet de la hora de amuero, un teatro de variedades que funciona continuamente y una revista denominada "Diversión". Con excepción de las salas cinematográficas que abren a las 19 y cierran a las 21, el espectáculo que empieza más tarde lo hace a las 14.30. Hace dos años la lista de los espectáculos teatrales y cinematográficos de la capital era cuatro veces más larga que hoy. En todos los cinematógrafos, donde estuvieron, en los dos últimos hubo por lo menos una interrupción a causa de los ataques aéreos. Cuando empieza el bombardeo, se intermite la proyección de las películas y se invita al público a abandonar la sala si lo desea. Sin embargo, hasta ahora no hemos visto personas que lo hicieran. Actualmente, el público continúa en los cinematógrafos, al menos después del anochecer. El londinense por lo general permanece en su casa cerca del refugio antiáereo preferido, lo que ha resucitado pasatiempos antiguos, como la lotería, el ajedrez, el ludo, etc. En los abrigos antiáereos siempre se puede encontrar personas para hacer una partida de bridge. Otra característica de esta situación es la cantidad de gente que se inclina por la lectura.

**ATAQUE CONTRA UN CENTRO NAVERO**  
LONDRES, 3 UP. — Los ataques que llevó a cabo la aviación alemana anoche fueron dirigidos contra un centro naviero y en forma que el ataque no fue tan intenso como el del domingo por la noche. Los primeros incursores iluminaron a la ciudad, arrojando luces, y luego arrojaron bombas incendiarias que fueron seguidas de otras de alto poder explosivo. Los incendios fueron prontamente apagados. Se informa que el número de víctimas hasta este momento no es muy grande pero se teme que la lista aumente. En la segunda ciudad del sudoeste, las baterías de tierra mantuvieron durante la noche un intensísimo fuego antiáereo el cual se cree lo suficiente para volar sobre ella los aviones atacantes que se presentaron en los alrededores de la misma por segunda noche consecutiva. Un comunicado conjunto de los Ministerios de aviación y del Interior dice lo siguiente: "Poco después de oscurecer, los aviones de bombardeo enemigos atacaron una ciudad del oeste de Inglaterra. El ataque continuó en una escala más o menos fuerte, hasta poco después de la media noche. Se produjeron varios incendios que se extinguieron con consideración a una casa y a edificios públicos y comerciales". Agrega el comunicado que hasta este momento parece que el número de víctimas no es grande pero varios heridos se reportan. Dice que también cayeron bombas en el este de Anglia, en el sur de Gales y en unos cuantos lugares más en distintos lugares de Inglaterra, causando pocos daños y pocas víctimas con un número reducido de muertos.

**LOS DAÑOS DE BRISTOL**  
BRISTOL, 3 UP. — En el bombardeo nazi de anoche, que revistió gran intensidad, cayeron bombas en un hospital de niños. Tan pronto como se inició el ataque, los niños que se encontraban aislados al piso inferior y cuando una bomba cayó a un costado del edificio, todos los niños fueron llevados a un hospital cercano. Fueron evacuados sin novedad. Este intenso ataque que se prolongó hasta las 11, ha producido a continuación de otro cuando se realizó hace algunos días, ha causado grandes destrozos. Se espera que el número de víctimas aumente a medida que se sacan los escombros. Las casas y demás propiedades de las clases pobres fueron las que soportaron el mayor peso del ataque. La Galle de la ribera, donde se desarrollan las actividades portuarias también sufrió grandes daños.

**LA GUERRA EN LONDRES**  
LONDRES, 3 UP. — La guerra que obliga a los londinenses a pasar las noches en los refugios subterráneos ha simplificado y abaratado sus diversiones. En consecuencia, la semana de Navidad de este año dará oportunidad para celebrar en familia la fiesta de la cristiandad en vez

**ATAQUES A LA COSTA NOROCCIDENTAL**  
LONDRES, 3 UP. — El ministro de aeronáutica dijo el siguiente comunicado: "Anoche los aviones del comando costero atacaron nuevamente la navegación frente a la costa de Noruega. Un buque fue alcanzado directamente y se provocaron explosiones seguidas de incendios en los muelles, durante el día de ayer otro avión del comando costero hizo impacto directo en la popa de un buque de aprovisionamiento, frente a la costa noruega. En esas operaciones nuestra aviación no experimentó pérdidas."

**EL PAPA Y LA NAVIDAD**  
CIUDAD DEL VATICANO, 3 UP. — El Papa expresó su esperanza de que se concretaría una tregua de Navidad.

**PROXIMO VIERNES GRAN CONCURSO DEL TRAJE DE \$ 6.50**  
Proximo JUEVES: Sonja Henie y Ray Milland, en: TODO PASA DE NOCHE  
Proximo SABADO: Priscilla Lane, en: PERDONA Y OLVIDA  
Proximo Domingo: Paulina Slingerman, en: CAPRICIOSA Y MILLONARIA

## RAVENTOS

HOY a las 3 y 7 p. m. — Entrada @ 0.75  
Tyrone Power, en: APOLLO ME LLAMAN

A las 8.45 — Entrada @ 0.75

A PETICION DE numeroso Público!

Subirá a escena por segunda vez, la Zarzuela española:

## EL TERRIBLE PEREZ

creación de los pequeños integrantes de la CORTE SUPREMA DEL ARTE, las estrellas nacientes del arte costarricense. Tomando parte el gran tenor tico TRINO VARGAS, quien acaba de regresar de Cuba, en donde triunfó por gloria de él y de Costa Rica.

GRAN número de Variedades con la presentación de la sensación del año: EDWIN CHACON, el niño de voz maravillosa.

<b>CAPITOLIO</b> A las 7 y 8.45 Entrada @ 0.40 Nini Marshall, en: HAY QUE EDUCAR A NINI	<b>ADELA</b> A las 7 y 8.45 Entrada @ 0.40 Ann Sheridan, en: ZONA TORRIDA	<b>CASTRO</b> A las 7.30 p. m. Entrada @ 0.50 Tito Guizar, en: DE MEXICO LLEGO EL AMOR
--	--	---

# Pag. 8 La Razon 100

### ¡Vuelvas Ud. joven de nuevo!

Recobre Ud. su capacidad productiva corporal e intelectual por medio de los preparados hormonales, según el Dr. Weiss, de Berlín, recomendados por las principales autoridades médicas.



## Virilinet Fertilinet

para hombres para mujeres

Los medicamentos más eficaces para el rejuvenecimiento, absolutamente inofensivos.

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

A solicitud le enviaremos estos interesantes folletos.

CUPON:

Nombre \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
V. - F. - R. \_\_\_\_\_

## AVANZAN LOS GRIEGOS DESDE

Vienen de la pag. UNO  
Vienen de esa zona, para unirse a las demás fuerzas avanzadas que están desalojando a los italianos junto al lago Ochrida. Se informó que la carretera de Elbasin, única ruta de retirada para los italianos, está bajo el fuego de la artillería griega. Los helicópteros helenos avanzaron 30 kilómetros más allá de Pogradec y continúan la persecución del enemigo una de cuyas divisiones, la alpina, está materialmente deshecha. Los técnicos opinan que nada podrá salvar a las posiciones italianas en esa región.

**UNA COLUMNA ITALIANA AMETRALLADA**  
EL CAIRO, 3 UP. — Un comunicado del cuartel general de la RAF revela que el domingo los aviones británicos bombardearon y ametrallaron a una columna de tropas italianas y de transportes a motor que se encontraban en el camino de Metema a Gómbar. El comunicado británico agrega: "Igualmente se llevó a cabo un ataque contra un gran campamento militar en Gubba. Los impactos directos que se hicieron sobre los cuarteles iniciaron numerosos incendios. Dos bombas cayeron sobre los almacenes, que están situados fuera de los cuarteles iniciando otro gran incendio".

**ENERGICA REPRESION A LOS QUE HUYEN**  
ATENAS, 3 UP. — Se informa que los italianos están bombardeando a sus propias tropas en un esfuerzo para detener la retirada de ellas. Las primeras noticias recibidas del frente dicen que el Mariscal Badoglio ha ordenado que sean fusilados todos los oficiales y clases que abandonen sus puestos de combate. Un suboficial italiano capturado, dice que se encuentra en Atenas, dice que en una oportunidad los euzones atacaron a su regimiento con una carga a la bayoneta. El coronel del regimiento comenzó a huir, pero un suboficial italiano lo mató a tiros. Los prisioneros se quejan amargamente del régimen de Mussolini y predicen que se producirá una revolución en Italia.

**DISUELTA LA POLICIA DE LA GUARDIA DE HIERRO**  
BUCAREST, 3 UP. — Ha sido disuelta por medio de un decreto la policía legionaria de la Guardia de Hierro, reduciendo así la autoridad de esta organización. El decreto fue firmado por Horia Sima, jefe de la Guardia de Hierro y se le considera como la medida más importante que se ha tomado desde que Antonescu tomó el poder en sus manos en el mes de Septiembre, porque con ello se reduce la autoridad de la Guardia de Hierro. Se calcula que la policía especial de la Guardia de Hierro que fue organizada cuando este grupo político llegó al poder compuesta por lo menos a 10.000 miembros en toda la nación. En el decreto expedido por Horia Sima, con fecha 2 de Diciembre

**TURQUIA DECLINA PROPUES-TAS ALEMANAS**  
BUDAPEST, 3 UP. — Informan de Belgrado que Turquía declinó

## Sea orgulloso de fumar LA RAZON

**BRISTOL FUE EL OBJETIVO DE ANOCHE**  
BRISTOL, 3 UP. — La aviación alemana atacó anoche por segunda vez en 24 horas este importante puerto británico, causando fuertes daños y numerosas víctimas entre los civiles. Los aviones alemanes llegaban a la ciudad a intervalos de tres minutos, durante el día de ayer otro avión del comando costero hizo impacto directo en la popa de un buque de aprovisionamiento, frente a la costa noruega. En esas operaciones nuestra aviación no experimentó pérdidas.

Un hospital de niños. Pocos minutos después de haberse iniciado los ataques, se produjeron varios incendios en diversas partes de Bristol. Los bomberos fueron extinguidos por las brigadas de prevención contra los ataques aéreos y por los bomberos, que luchaban bajo una lluvia de bombas incendiarias y de fragmentos de granadas antiáereas. Los daños más fuertes fueron producidos en los barrios obreros, en los suburbios de la ciudad, como también en el centro comercial. También sufrieron daños, si bien no hubo víctimas, el Hotel Bristol y un hospital de niños, que fue alcanzado por bombas incendiarias y luego por bombas de gran calibre, pero del cual habían sido felizmente evacuados antes. Los primeros informes que se tienen de toda la ciudad indican que el número de víctimas no es grande, pero se teme que aumente.

H O Y 8 y 1/2 p. m.

# FRONTON JAI-ALAI

(el lugar de moda en San José)

PRIMER GRAN ENCUENTRO POR LA COPA "MARINE"

## Torres y Rabanillo

defendiendo los colores cubanos

contra

## Rodrigo y Ramírez

jugando por Costa Rica

A 30 TANTOS

Como PRIMER ESTELAR

ALFONSO y AVILA II

CARRILLO y RAMIRO

## Cuatro Quinielas

A SOLICITUD LA ENTRADA COSTARA C 1.00

**COMUNICACION GRIEGO**  
ATENAS, 3 UP. — Texto del comunicado de guerra: "En la al izquierda del frente nuestras tropas avanzaron bajo el fuego enemigo por la carretera de San ti Quantz a Arzirocastro. En las cercanías de Fremos, Prietas fuerzas ocuparon nuevas posiciones. Cayó en nuestro poder considerable cantidad de prisioneros y diverso material bélico, inclusive cuatro cañones. En nuestros ataques provocaron la división de las fuerzas enemigas. Se hizo prisioneros a oficiales y soldados. Al norte de Pogradec la lucha continúa con ellos."

**INFORMES ITALIANOS DE ACCIONES NAVALES**  
ROMA, 3 UP. — En Africa del Norte, un ataque del enemigo apoyado por artillería contra nuestras avanzadas en el Gaza la en la zona del Macizo de El Avenat, fue rechazado por las fuerzas de la aviación italiana. En Meterna nuestras fuerzas derribaron un avión enemigo. Aviones enemigos arrojaron bombas sobre Nápoles y Augusta, sin causar víctimas ni daños materiales. Sólo daños leves incendios, rápidamente extinguidos. Uno de nuestros submarinos, al regresar a su base anunció que el 18 de noviembre había hundido en el Atlántico al buque mercante Lillian Molles de 5000 toneladas. El almirante británico anunció recientemente la pérdida de los submarinos Rainbow y Triad. Esos submarinos operaban en las cercanías de la costa de Irlanda. Los submarinos son las siguientes: Rainbow 1475 toneladas en superficie, armamento ocho tubos lanzatorpedos de 533 milímetros, un cañón de 102 milímetros, Triad, 1090 toneladas en superficie, armamento 18 tubos lanzatorpedos de 533 milímetros, un cañón de 102 milímetros y 2 ametralladoras antiáereas.

**PROTESTAS EN BRASIL POR LA DETENCION DE UN BARCO**  
RIO DE JANEIRO, 3 UP. — En los diarios de la tarde destacan con grandes titulares en primera plana el incidente de la detención del vapor brasileño Itapira por un crucero auxiliar brasileño que retiró de la zona de seguridad de la soberanía brasileña. En un editorial de primera plana dice "todo induce a creer que nuestro gobierno ha formulado protestas, para señalar a Gran Bretaña la necesidad de emplear mejores procedimientos". El diario "A Noite" expresa también en un editorial que "El violando y abusivo proceder del comandante de la nave inglesa in-

**INVESTIGASE EL COSTO DE LA CAMPAÑA PRESIDENCIAL NORTEAMERICANA**  
WASHINGTON, 3 UP. — Edward J. Flynn y Joseph W. McGlinchey, presidentes de los comités nacionales demócrata y republicano, respectivamente, han sido citados para comparecer ante un gran jurado especial a rendir cuenta de las sumas gastadas por ambos partidos en la reciente campaña presidencial, en una investigación ordenada por el procurador general Jackson.

Una noticia de gran interés para los caficultores de importantes zonas cafetaleras

C \$ 22.00 por fonega adelanta la Compañía Cafetalera de Tres Ríos, S. A.

Así lo anuncia su Gerente don Tomás Malavasi S.

La prensa del país le ha dado, en los últimos días, la importancia que tiene al problema cafetalero. De todo cuanto se ha publicado, nos interesa mucho una nota editorial en un editorial de primera plana dice "todo induce a creer que nuestro gobierno ha formulado protestas, para señalar a Gran Bretaña la necesidad de emplear mejores procedimientos". El diario "A Noite" expresa también en un editorial que "El violando y abusivo proceder del comandante de la nave inglesa in-

El señor Malavasi tiene que haber producido regocijo entre el círculo de sus clientes, que han de saber estimar la ayuda que para ellos significa el gesto del señor Malavasi en estos momentos.

Nos felicitamos y felicitamos al señor Malavasi por su buena disposición en favor de sus clientes.

Subscríbase a "LA RAZON"

<b>AMERICA</b> A las 7 y 8.45 — C \$ 0.40 PEPE ARIAS en el triunto "EL MAESTRO LEVITA" En español	<b>LIBANO</b> A las 7 y 8.45 — C \$ 0.40 Segunda época de la Serie! "EL MONSTRUO FATAL" Episodios 5, 6, 7 y 8	<b>MODERNO</b> A las 3, 7 y 8.45 — C \$ 0.40 Mickey Rooney, en el éxito "EL JOVEN EDISON"	<b>IDEAL</b> A las 7 y 8.45 — C \$ 0.40 "ZANZIBAR" por James Craig, Lola Lane	<b>KEITH</b> A las 7 y 8.45 p. m. — C \$ 0.30 "ESTA MUJER ES MIA" por Hedy Lamarr y Spencer Tracy
--	---	---	--	--